



**Від свята до свята**

**На Благовіщення слід одягнути нове вбрання й носити при собі гроші**



Свято Благовіщення – одне із найбільших весняних свят. Слово «Благовіщення» означає добру, радісну звістку про те, що почалось звільнення роду людського від гріха і вічної смерті.

Архангел Гавриїл був посланий Богом у місто Назарет до Пресвятої Діви Марії і повідомив, що Господь обрав її бути Матір'ю Божою. Ангел з'явився у будинок праведного Йосифа, коли Марія читала Священне Писання, і сказав: «Радуйся, благодатна! Господь з тобою! Благословенна ти між жонами». Далі ангел повідомив, що Марія народить сина і має назвати його Ісусом. Марія відповіла, що вона раба Господня і хай буде так, як хоче Бог.

Як здавна вважали, приміром, на Рівненщині, цього дня треба було гарно вдягнутися, бажано в нове вбрання, і тримати при собі гроші – щоб протягом року бути багатим і мати обнови. А ще – добре, як цього дня голуб на подвір'ї сяде, та ще й затуркоче. На Благовіщення Матір Божу з небес розсипає з «благовіщенської коробки» або росу, або дощ чи сніг, чи туман. Як будуть якісь опади – чекай врожайного року – то вже давня прикмета селян на Чернігівщині. Якщо цього дня Божа пташка ластівка прилетить, то добро буде. Добре, як цього дня голуб на подвір'ї сяде, та ще й у парі, та ще й затуркоче – Бог помилує і біди не буде.

Благовіщення – свято птахів. До цього дня прилітають з теплих країв журавлі й лелеки. Побачивши їх перший раз, треба підкинути вгору жменю землі, гілку чи жмут соломи, примовляючи: «Вам на гніздечко, а мені на здоров'ячко!».

Фотогляд Ореста ЛИЖЕЧКИ

**Низькоуклінно**

## Проводимо в дорогу справедливо-чесну, до Бога і до раю... Героїв Ангели уже стріча...



30 березня минуло сорок днів скорботи за полеглими Героями Небесної сотні. Чортківщина, як і вся Україна, проводжала синів своїх загиблих у світлу путь вічної пам'яті.

Плаче свічка, ронячи сльози,  
І священник молиться з хрестом...  
Ще кривавлять рани, душу огортають невимовні біль і туга...  
Тепер, як ніколи досі, розумієш глибоке значення тієї фрази зі Славня: «... Душу й тіло ми положим за нашу свободу...». Правда відкрилася ціною життів Героїв Небесної сотні й тисяч побитих, скалічених людей; на превеликий жаль, лік постраждалих поповнюється... Допоки?!  
У неділю, надвечір, чортківський май-

дан наповнився людом, священнослужителі відправили поминальну панахиду за убієнними. Герої щирими поглядами, застиглими на фотографіях, наче промовляли: не зрони гідність, український народі; не втрачай віри й надії; борися з честю за правду, справедливість і побореш.  
Затужило небо в ту хвилину,  
Як співав священник «Отче наш...»,  
А Ісус піднявся на Оливну,  
Щоб молитись знову за всіх нас...



Марні слова, марні повчання, коли уста змикаються в хвилині мовчання за всіх, кого уже немає серед нас... Пам'ятаймо їх чин, не зрадьмо сподівань!

І злинуло многоголоссям у високості – Герої не вмирають! Слава Україні! Героям Слава!

Тетяна ЛЯКУШ

Фото Ореста ЛИЖЕЧКИ  
(використані пісенні рядки автора з Борщівщини)

**Колонка редактора**

## Коли фінанси співають романси

Сьогоднішня редакторська колонка буде незвично короткою і стосуватиметься не суспільно-політичного життя в країні, як зазвичай, а суто редакційних проблем.

Взятися за її написання змусила непроста фінансова ситуація, в якій опинилася наша газета. Головно через те, що внаслідок набуття Чортковом статусу міста обласного значення значно змілів районний бюджет, звідки фінансується програма розвитку газети «Голос народу». Тож цього року на районку співзасновники виділили всього 30 тис. грн. при минулорічних 160. Обіцяли на черговій сесії додати, але ще невідомо, коли вона буде, а газета має виходити щотижня. Тим не менше, друкарня виставляє заздалегідь більші рахунки, оскільки з прив'язкою до валюти невпинно дорожчає папір, який постачається з Росії. Рекламні послуги у зв'язку із масовим зубожінням населення, економічною нестабільністю різко впали. Є певна надія на найближчі президентські вибори, але не

факт, що кандидати не поспуляються на передвиборну агітацію в місцевих друкованих ЗМІ.

Тож ми приносимо вибачення перед нашими читачами, оскільки змушені з другого кварталу піти на такий непопулярний крок – зменшити кількість сторінок з 12-ти до 8-ми; не через брак наполегливості, з цим якраз проблем і немає, а щоб трохи здешевити друк. Сподіваємось, що цей вимушений захід триватиме недовго. Запевняємо також, що і в такому разі не будемо в боргу перед нашими передплатниками, адже свого часу, перейшовши на регулярний 12-сторінковий вихід газети, передплатну ціну редакція не піднімала. Та й коли того вимагала ситуація, ми виходили й на 16-ти сторінках, іноді й позачерговими спецвипусками.

Дасть Бог – і все зміниться на краще.

Любомир ГАБРУСЬКИЙ

### Юридичні послуги

- Консультації
- Складання різного роду документів (позовних заяв, скарг, претензій, заперечень)
- Супровід справ на всіх етапах (від консультації до виконання рішень в органах юстиції)

Звертатися за адресою:  
м. Чортків, вул. Шевченка, 13  
(приміщення ресторану «Бристоль»)

Тел.: 097-92-89-341, 095-71-22-504.



## У райдержадміністрації

На нараді при голові райдержадміністрації за участю керівників відділів та управлінь РДА, установ та організацій району під головуванням першого заступника РДА Р.Філяка, яка відбулася у малому залі засідань райради в останній день березня, кожен з присутніх доповідав про стан справ у ввіреній йому службі. Також Р.Філяк подякував усім, хто активно включився у наведення благоустрою. Повідав і доволі приємну новину: за минулий рік за рейтинговою оцінкою району області Чортківщина посіла високе третє місце (у 2012 р. – шосте).

Підсумовуючи роботу наради, головуючий зазначив, що попри позачергові президентські вибори, в районі у двох населених пунктах одночасно відбудеться і місцеві – обиратимуть сільського голову в Улашківцях і Полівцях.

## Держфінінспекція інформує

## Допоможе «телефон довіри»

Начальник Державної фінансової інспекції в Тернопільській області Федір Бортняк просить громадян області максимально жорстко реагувати на можливі прояви корупції або службового недбалства в діях її працівників. Якщо ви відчуваєте упередженість з боку фінансового інспектора, формалізм чи відхилення від нормативно-правових актів в його роботі, негайно дзвоніть на «телефон довіри» за номером (0352) 52-54-05. Зі скаргами, запитаннями та пропозиціями також можна дзвонити на «телефон довіри» Державної фінансової інспекції України за номером (044) 425-38-18.

## Оголошення

Конкурсний комітет з визначення пасажирських перевізників на приміських автобусних маршрутах загального користування, що не виходять за межі району, оголошує конкурс для визначення перевізників на маршрутах.

**16-18. Чортків – Залісся.** Довжина маршруту – 17 км. Кількість оборотних рейсів – 4. Дні виконання – 1... 7

**19-9. Чортків – Білий Потік – Бичківці.** Довжина маршруту – 21 км. Кількість оборотних рейсів – 5. Дні виконання – 1... 7.

**16-12/1. Чортків – Білобожниця.** Довжина маршруту – 12 км. Кількість оборотних рейсів – 9. Дні виконання – 1... 6

**16-3. Чортків – Пробіжана.** Довжина маршруту – 23 км. Кількість оборотних рейсів – 4. Дні виконання – 1... 6.

Для участі у конкурсі автомобільний перевізник подає на кожний об'єкт конкурсу окремо заяву за формою, визначеною згідно з додатками, і такі документи: 1) нотаріально завірнену копію ліцензії на право надання послуг з перевезень пасажирів (може подаватися в одному примірнику, якщо перевізник-претендент бере участь у кількох конкурсах, які проводяться на одному засіданні); 2) перелік транспортних засобів, які пропонуються до використання на автобусному маршруті, із зазначенням марки, моделі, пасажиромісткості (з відміткою «з місцем водія/без місця водія»), VIN-коду транспортного засобу, державного номерного знака, року випуску транспортного засобу; 3) копії ліцензійних карток на кожний автобус, який пропонується до використання на автобусному маршруті; 4) документ, що підтверджує внесення плати за участь у конкурсі, із зазначенням дати проведення конкурсу; 5) копії свідоцтв про реєстрацію транспортних засобів або тимчасових реєстраційних талонів автобусів, що пропонуються до використання на маршруті; 6) копію документа, що підтверджує проведення процедури санації (за умови проведення санації); 7) перелік транспортних засобів, пристосованих для перевезення осіб з обмеженими фізичними можливостями, які пропонуються для роботи на автобусному маршруті, або письмова інформація про їх відсутність; 8) копія штатного розпису, податкового розрахунку сум доходу, нарахованого (сплаченого) на користь платників податку, і сум утриманого з них податку (форма № 1 ДФ) за останні повні два квартали.

Комплектність поданих документів перевіряє в міру їх надходження організатор.

Ознайомитися з умовами проведення конкурсу, отримати документи для участі в ньому можна у відділі розвитку інфраструктури Чортківської районної державної адміністрації, каб. 16, в робочі дні з 8-ї до 17-ї год. 15 хв.

Документи на конкурс приймаються до 28 квітня ц. р. за адресою: м. Чортків, вул. Шевченка, 23, відділ розвитку інфраструктури райдержадміністрації, каб. 16.

Засідання конкурсного комітету відбудеться 6 травня ц. р. о 10-ї год. за адресою: м. Чортків, вул. Шевченка, 23, кабінет першого заступника голови районної державної адміністрації.

**Довідки за телефоном (03552) 2-27-82.**

Газета Чортківського району

**ГОЛОС НАРОДУ**

індекс 61366

«Голос народу» – тижнева газета, виходить з 1939 року; реєстраційне свідоцтво ТР № 355 від 31.05.2004 р.; день виходу – п'ятниця, наклад – 2800 примірників. Адреса редакції: м. Чортків, вул. Зелена, 3. Ел. пошта: golnar@ukr.net. Електронна версія «Голосу народу» на веб-сайті районної ради: www.chortkivrr.te.ua, а також: pressua.com. Тел. кореспондентів – 2-15-42, 2-36-85; бухгалтера – 2-16-06. Редактор Любомир ГАБРУСЬКИЙ, тел. (03552) 2-12-43.

Редакція може публікувати матеріали, не поділяючи точки зору автора. Відповідальність за достовірність фактів, цитат, власних імен, географічних назв та інших відомостей несуть автори публікацій. Передрук матеріалів газети без письмової згоди редакції заборонено! Номер набрано і зверстано у комп'ютерному комплексі редакції газети. Віддруковано в друкарні ТЗОВ «Буковинський видавничий дім», м. Чернівці, вул. Василя Лесина, 31. Тел. (0372) 54-45-46.

Відповідальна за випуск Анна БЛАЖЕНКО

## Позачергова сесія районної ради

## 3 кандидатурою голови РДА так і не визначилися

**На вимогу 30 депутатів відповідно до ст. 46 Закону України «Про місцеве самоврядування в Україні» (тобто не менше третини від загального складу) на минулу п'ятницю, 28 березня, заступником голови районної ради Л.Хруставкою (голова В.Залішук – у відпустці) було скликано позачергову двадцять дев'яту сесію райради. Головним питанням, що спонукало до цього зібрання, стало внесення районною радою пропозиції до Кабінету Міністрів України та Тернопільської облдержадміністрації щодо голови Чортківської районної державної адміністрації.**



Як відомо, протягом останнього місяця майже щонеділі, а то й у будні дні на міській площі Героїв Євромайдану відбуваються велелюдні народні віча, де серед інших питань обговорюються кандидатури на вакантну посаду очільника району, з-поміж яких одразу визначилися три фаворити – громадський активіст, вчитель Олег Барна; депутат обласної ради Олександр Стадник; депутат райради, голова районної організації ВО «Батьківщина» Віктор Шепета. Як відомо всім, хто хоча б раз побував на останніх чортківських Майданах, пристрасті на цих зібраннях іноді б'ють через край. А що вже бруду вилито на кандидатів, особливо в електронних ЗМІ! – годі й говорити. В атмосфері Майдану довелося працювати депутатам й під час позачергової сесії, причому не тільки в переносному, а й прямому значенні цього слова, адже залу заповнили активісти не так дано створеної районної громадської організації з однойменною назвою; перед сесією місто заповнили листівки за підписом РГО «Майдан» із закликом до чортківчан («збери друзів, прийди на площу... не дай зрадити Майдан») прийти на сесійне зібрання. В основному ці люди, як-то кажуть, і нагнітали ситуацію.

Щоправда, на початку роботи сесії ніщо не віщувало чогось екстраординарного. Передусім усі присутні вшанували хвилиною мовчання Героїв Небесної сотні, змовивши спільно молитву за упокій невинно убієнних.

Мабуть, розуміючи, що розгляд кандидатур на посаду голови РДА займе чимало часу, головуючий поставив першим на розгляд депутатів важливе питання для соціально-економічного розвитку краю – про звернення до Кабінету Міністрів України та Міністерства аграрної політики щодо відновлення діяльності як окремої юридичної особи ДП «Марилівський спиртозавод». Ще не так давно флагман харчової промисловості району, краще підприємство спиртової галузі країни було одним з найбільших платників податків Чортківщини, постійно брало активну участь у різних благодійницьких заходах, надавало потужну спонсорську допомогу, здійснювало соціальне партнерство з прилеглими населеними пунктами тощо. Із перетворенням у філію ДП «Укрспирт» була втрачена управлінська ініціатива, почався відтік кадрів, про благодійницьку чи спонсорську допомогу мова вже практично не велася.

Озвучуючи проект даного звернення, Л.Хруставка зазначив, що подібне звернення по всіх спиртових підприємствах направили до Кабміну і народні депутати із Західної України. Тож прогнозовано документ був підтриманий депутатами райради одноголосно.

Далі перейшли до розгляду питання щодо кандидатур на посаду голови РДА. Оскільки, окрім висунутих на віче, нових пропозицій із зали не надійшло, вирішили надати слово кожному із кандидатів для виступу. За алфавітним порядком першим вийшов до трибуни О.Барна:

«Всі ми зажурено схилили голови, слухаючи лемківську пісню-реквієм по героях Небесної сотні. Чому вони загинули, чого вимагав Майдан? Не «макіяжу» влади, а повної її заміни. Цього країна вимагає давно, але досі не відбулося. Не дай, Боже, станеться ще один такий Майдан – підніметься вся Україна, а загроза така е! Що ми бачимо? В кулуарах і політичних «секс-шопах» призначають і домовляються, кого поставити на якусь посаду, а потім починають ділити сфери впливу...

Кажуть, Барна некомпетентний. По тому досвіду, що я маю по роботі в сільській раді, усі могли переконатися в протилежному. Хто хоче будувати Україну – давайте разом об'єднуємося, щоб такої ганьби більше не повторилося, щоб наші діти не гинули на Майдані...»

«Сьогодні усі розуміють, що потрібно міняти не особу, а систему влади загалом, – розвинув думку попереднього виступаючого О.Стадник. – І першим кроком має бути реформа органів місцевого самоврядування, роль яких зведена нині до нуля». Він підтримує ідею з ліквідацією інституту держадміністрації, адже вона веде до надмірної централізації влади, коли громади не беруть участі в управлінні територіями.

«Досвід роботи в органах влади маю великий, – зазначив

пан Стадник, – знаю, яке сьогодні законодавство, бачу шляхи, якими Україна має змінюватися і які кроки необхідно робити. Готовий до рішучих змін, до співпраці з районною радою, сільськими головами. Якщо призначать головою райдержадміністрації, буду працювати чесно і відверто».

Наймолодший з-поміж кандидатів – 30-річний В.Шепета переконаний, що найбільшим злом у державі є корупція, яка проїла всі сфери нашої життєдіяльності і саме вона привела до Майдану. «Подяки», вимагання – з цим треба покінчити раз і назавжди.

Багато хто, мовляв, йому закидає, що, будучи партійним, він лобюватиме інтереси партії. Парторганізація ВО «Батьківщина» на Чортківщині самодостатня політична сила, і ніхто – наголосив – не збирається заганяти людей в партію, як це робили попередники. Державний чиновник має працювати виключно на громаду.

До кожного з ймовірних очільників РДА з боку депутатів і присутніх у залі було чимало запитань – по-суті і не дуже, неприємних і провокативних. Більше десятка попросилося до трибуни й під час обговорення кандидатур. Зокрема керівник депутатської фракції УНП І.Велиган зазначив, що її представники голосуватимуть за Стадника. Такої ж думки і В.Дмитрів з «Нашої України». А ось інший «нашоукраїнець» І.Герчак висловив свою підтримку В.Шепеті. Керівник депутатської фракції ВО «Свобода» В.Грушецький також зазначив, що «свободівці» голосуватимуть за Шепету. Запропонував підтримати В.Шепету й депутат І.Віват (КУН). Позицію сільських голів озвучила Малочорнокінецький вїт О.Яніцька. Сільські голови обговорювали перед сесією це питання і 37 з 41-го присутнього переконані, що найбільш оптимальною кандидатурою на цю відповідальну посаду є О.Стадник.

Далі наставала черга групи підтримки О.Барни. Активісти ЧРГО «Майдан» В.Павлишин, В.Чепига, В.Саварин, С.Ласківський переконані, що на чолі району має стати людина, яку підтримала громада Чортківщини. Останні двоє взагалі заявили, що районна рада не мала морального права проводити сесію з цього питання, якщо депутати не порадилися зі своїми виборцями.

Протилежної думки була депутат Т.Яблонь, котра зазначила, що райрада має розглянути усі три запропоновані на віче кандидатури, адже воно не відображало волю кожного населеного пункту району. На цьому в обговоренні було поставлено крапку.

Усе ж таки, здавалося на те, що, мабуть, прогнозуючи наперед результати таємного голосування за кандидатури на посаду голови РДА, представники ЧРГО «Майдан» мали на меті завадити волевиявленню депутатів, адже коли голова лічильної комісії райради М.Андрусик став зачитувати в алфавітному порядку прізвища депутатів для участі в голосуванні, четверо молодиків перекрили шлях до кабінки для таємного голосування. В залі здійнявся шум і гам, який в якійсь мірі згодом вдалося вгамувати головуючому та окремим депутатам. Під прицілом кількох фото- та відеокамер народні обранці району здійснювали волевиявлення. Та коли відкрили скриньку для голосування, виявилось, що результат мав хіба що символічне значення. Адже для позитивного рішення районної ради по кандидатурі голови РДА необхідно було набрати більше половини голосів депутатів від загального складу ради (90 осіб). На превеликий жаль для В.Шепети, йому забракло всього одного голосу (45 «за»). О.Стадник набрав двадцять дев'ять голосів підтримки, а О.Барна – всього один. Два депутати не підтримали жодного кандидата, один бюлетень виявився зіпсованим.

Точка кипіння в залі сягала свого апогею. Група молодих людей, не обділених здоров'ям, заблокувала вихід, тож депутатам і запрошеним довелося брати його буквально штурмом. Врешті-решт кількість перемогла молодість і під вигуки «Ганьба!» через живий коридор з працівників міліції і активістів депутати та запрошені для участі в роботі сесії залишили сесійну залу.

Любомир ГАБРУСЬКИЙ  
Фото автора

Хліб-2014

## Рапсодія весняного лану



*Перший квітневий день засіявся щедрим сонцем. Та пополудню враз спохмурніло, в небі провисли важкі свинцеві хмари і, гнані рвучкими подувами вітру, раз у раз сипали додолу жменями колючого дощу. Ну чистісінько тобі грайлива імпровізація, котра в музиці іменується рапсодією.*

Та староягільницьким хліборобам – хоч би що. Попри першоквітневі вибрики погоди, завідувачу тамтешнім відділком ПАП «Довіра» Василеві Андрейківу тепліться на душі. А чом би й ні? Посівна, коли мовити газетними штампами, йде випереджаючими темпами – цьогорічна весна тому сприяє. Тут, на відділку, а точніше у полі Біля могили, де ми й знаходимось, наразі сіють цукрові буряки. Ген поодаль в загінці знай снує собі посівний агрегат.

– То Ігор Вітів водить свого МТЗ, – вносить ясність Василь Антонович.

Ледь поодаль на польовій ґрунті незадво до нашого прибуття припаркувався 130-й ЗІЛ. За кермом – Володимир Вівчар, він підвіз міндобрива. З ним і відділковий агроном Михайло Доскочинський. Власне, і Василь Андрейків завізитував сюди вчасно – підвіз насіння. І ось агрегат вже поруч, наступної миті відчутне пожвавлення: і водій вантажівки, й агроном вивантажують з кузова мішки з нітроамофоскою, а механізатор випорожнює їх у емкості сівалки. То – сівалка «Monosem»,

французького виробництва. Господар відділку тим часом дає лад доставленому насінню: воно оброблене від ураження шкідниками, захищене від хворіб.

На виробничому календарі В.Андрейківа наразі вже 32-а посівна – адже трудиться чоловік на цих землях ще за колгоспу «Радянська Україна», потім в господарстві ім. Шевченка, тепер от у ПАП «Довіра». Охоче ділиться набутками земляків: на цьому відділку засіяно ярини – 76 гектарів пшениці, 55 га гороху. Садять картоплю. На черзі – соняшник, кукурудза, соя. Староягільницький відділок – то не тільки орні землі у Старій Ягільниці, а ще і в Білобожниці, Криволюці, загалом 2150 га. Начальник управління АПР РДА Іван Заболотний, з котрим ми й завізитували в поле, деталізує: ПАП «Довіра» обробляє лише в межах нашого району порядку 4,5 тис. гектарів землі, у 13-ти населених пунктах підприємство орендує земельні паї селян. «Погляньмо: де Стара Ягільниця, а де Криволюка, – мовить, – адже то є крайня точка на бучацькому напрямку. А Сокиринці – інша крайня, від Збру-

ча. На південь – у милівецькій зоні обробляє землі «Довіра».

Тоді, у вівторок, було висіяно в ґрунт насіння цукристих на 66 гектарах лану, а на день виходу газети у світ, за попередніми прогнозами, – понад 100 га із трьохста. Та ще й у який ґрунт! Пухкий, розрихлений, немов на грядку. Технологічний – так означив професійним терміном спостережене нами головний аграрій району.

Поки управлінська автівка петляла полями, око не втомлювалося споглядати свіжу, всуціль вистелену густим килимом, зелень роз-



логих, аж до обрїю, ланів – то так тишить озимина. А коли, знову ж таки, означити професійно – відродно вегетусе. «Всі бурякосіючі господарства району натепер приступили до посіву цукрових буряків, – не відриваючись від керма коментує Іван Заболотний. – А «Дзвін», «Паросток», «Ягільниця – В» вже й справились. Цьогоріч фактично неможли-

во поділити посівні культури на ранні, пізні, – додає. – Бо порівняно з минулорічною весною, коли сімба починалася 18 квітня, нинішнього року на ту пору, напевно, вже потроху виходитимемо на фініш...».

Анна БЛАЖЕНКО  
Фото Ореста ЛИЖЕЧКИ

### Думка з приводу

## На Майдані біля церкви революція іде, а у залі, у сесійній, – кулуарні протезе

Минуло п'ятниці у Чорткові відбулася позачергова сесія районної ради. На порядку денному стояло два питання – повернення юридичного статусу Марилівському спиртзаводу (для сплати податків у бюджет району) та висунення кандидатури на посаду голови Чортківської райдержадміністрації.

Скларлося враження, що перше питання було додано наспіх, умисно, щоб приховати заангажованість даного зібрання. Не знаю про депутатський склад попередніх скликань райради, але теперішній не те що вражає, а непокоїть. Як можна було громаді району вибрати депутатів, які не мають своєї думки, а якщо і мають, то не вміють її відстоювати. Частина депутатів та сільські голови підтримали кандидатуру О.Стадника, а члени партій за квотою – В.Шепету. Решта мала право на вибір, хоча і той вибір був прогнозований, бо, зі слів В.Шепети, він сам знайомий з тим, як окремі особи перед засіданнями «обробляють» депутатів задля прийняття «правильного» рішення. Тоді скажіть, нам потрібні люди, які захищатимуть інтереси громади, чи аморфні представники з депутатськими мандатами? І ніхто не звернув уваги на такий факт, як результати в роботі, а бездумно, без будь-якого логічного чи аналітичного мислення, в одному випадку голосували за О.Стадника, який вже був у 2005 році (коли в результаті Помаранчевої революції всі чиновники отримали великий кредит людської довіри та не виправдали її) на цій посаді та, нічого не зробивши, через рік швиденько заплигнув в інше крісло. Той, хто зробив це раз, зробить так і вдруге – будь-те певні. В іншому ж випадку, при висуненні кандидатури В.Шепети я не почула жодного аргументованого пояснення, окрім того, що він – молодий, у нього все попереду і ще навчиться. Але, вибачте, зараз не той час і не та посада, де молодому треба вчитись та експериментувати, шукаючи розв'язки проблем району. Вже у Києві дочекалися, доекспериментувалися і довчилися із Кримом. Теперішній час вимагає негайних, системних, рішучих, відповідальних дій.

На попередньому віче під загальне освистування виступав міський голова М.Вербицький, який підтримав В.Шепету. Та результат виявився не на користь протезе, бо діючий мер вже давно втратив довіру своїх виборців, і якби не заручився підтримкою (не завжди ідейною) «своїх» людей серед депутатів, членів громадської ради та інших організацій, то ми давно мали б можливість обирати нового голо-

ву міста. А тому симпатії мера до В.Шепети, мабуть, більше пов'язані з їх тривалою співпрацею у виконанні міськради, членом якого є останній, та спільним майбутнім. Але сам факт того, що В.Шепета, не розуміючи всієї серйозності ситуації та відповідальності посади, на яку він претендує, без відповідної освіти, досвіду роботи, знань, без служби в армії (комісований), говорить про те, що він досі не осмислив того, що відбулося в державі і чого вимагає Майдан, тобто не готовий адекватно оцінити величину корумпованості системи влади, органів, служб та підприємств і те, з чим доведеться зіткнутися очільнику району. А тим більше він не знає, що з цим всім робити, думає, що не треба нічого робити, змінювати, а лише опиратися на «потужну політичну силу» з області, підтримку політичних партій району та «господарників». Але якщо О.Стадника висунули керівники окремих підприємств та представники старого режиму, то В.Шепета їх теж задовольняє і є для них запасним варіантом на випадок несприйняття народом першого. Але кого насправді боїться районне корумповане чиновництво та пов'язані з ним «господарники», можна було спостерігати за їх обличчями, коли несподівано для них хлопці із 4-ї сотні Самооборони кївського Майдану на віче 9 березня висунули О.Барну, а народ його підтримав, чим змішав усі карти.

У своєму житті я добре навчилася розбиратись в людях. Основним критерієм надійності та порядності людини, як на мене, є те, коли вона за жодних обставин не зраджує загальноприйнятим високим моральним принципам, при будь-яких режимах залишається собою. Завжди підтримую таких людей. На мій погляд, серед цих трьох кандидатів лише О.Барна відповідає цим критеріям. Цей чоловік, якого знаю більше 20 років, не продасть, не піде на зговір, виведе на чисту воду корупціонерів, хабарників, неодмінно притягне їх до відповідальності, бо неодноразово це робив. І жителі с. Нагірянка, де він був селищним головою, добре про нього згадують, і в школі він добився визначних результатів, підготувавши переможців обласних олімпіад з фізики та призерів спортивних змагань, бо і сам спортсмен – срібний призер України із зимового поліатлону. І зараз району потрібна саме така сильна та вольова людина, компетентна у всіх сферах діяльності, бо може їх розвивати і контролювати. Але це не по-трібно представникам теперішньої влади, котрі, як

чорт ладану, бояться Барни, якого і в 2005 році висувала громада на очільника району, але І.Стойко за клопотанням тих же «господарників» призначив О.Стадника. Тому і тепер керівництво райради і окремі депутати, відчуваючи, що земля, яку вони так довго здобували різними обробками, іде у них з-під ніг, наче в унісон говорили, що район для Олега Степановича – замала арена. Йому щонайменше потрібно бути в Києві чи заступником голови ОДА. Це так, але хто наведе порядок на Чортківщині? Той, хто не доріс, але буде зручною маріонеткою в руках заматерілих корупціонерів, чи той, хто знає роботу, поверне людям довіру до влади, знищить промисел диявола – корупцію і хабарництво, зможе залучити інвестиції (бо йому вірять), запустити підприємства, підняти економіку району, дати людям роботу. І громада це розуміє. Саме тому на віче 23 березня ц. р. більшістю голосів був обраний кандидатом на посаду голови РДА саме О.Барна.

Хочу відмітити ще одну сторону роботи райради. У такій важкій для країни час вона відмежувалась від мобілізаційної діяльності, чим і довела свою інертність, бездіяльність та невміння реагувати в екстремальних ситуаціях, що ставить під сумнів її професійність і відповідність.

Щоб не допустити в районі хаосу, створюється Чортківська районна громадська організація «Майдан». Зважаючи на складний час та самоусунення від роботи владних структур, пріоритетним для нас стало питання належної організації та проведення військових навчань у населених пунктах району, що започаткував Р.Косар, продовжив П.Святковський, розвинув В.Павлишин та інші. Паралельно з цим вивчаємо проблеми громадян, а також факти корупції та хабарництва. Тож просимо звертатись до нас як потерпілих, так і креативних людей. Тільки злагоджено і разом ми зможемо побороти цю систему. Піднімайте голови і приєднуйтесь до нас!

Нам закидають, що ми дублюємо ще одну організацію «Майдан», яка створена в районі місцевими політиками у буремні дні Революції Гідності. Але, окрім списків та роздачі повісток, що передані з Києва, ця організація не спромоглась хоч щось зробити. Це зовсім не закиди у бік районного штабу спротиву, який на протязі трьох місяців робив все можливе для революції: П.Святковський, В.Шепета, І.Калакайло, п. Галія і п. Марія та інші приклали до цього свої зу-

силля. Але це не дає їм жодного морального права агресивно ставитись до людей, котрі підтримали не їх висунення В.Шепету, а О.Барну – людину, яка хоче і може провести зміни в місті чи районі. Тим більше, що довіра до політичних партій, які вони представляють, так і до їх політичних лідерів давно в народі пропала, бо ж недарма народ їм кричав на Майдані у Києві «Ганьба!». Так само, як пропала початкова сутність і обов'язки, вказані у статутах цих партій: захист та служіння народу, Україні – безкорисливо, самовіддано, жертвовно, професійно. А тому народ і саме народ (а не політичні партії), який відстоює Майдан, має законне право формувати нову владу, тим паче, що всі політичні лідери це одностайно проголосили з головної сцени країни! Але як ті обіцянки можна співставити з їх лицемірними діями на місцях? Як партійне квотування посад по районах між політичними лідерами області співставляється із вимогами Майдану і народу? І чим вони відрізняються від Партії регіонів, яка діяла аналогічними методами «захоплення» влади? Та, на превеликий жаль, прості українці і справжні патріоти є дуже толерантними, такими, що обирають не розумом, а серцем, і тому владу формувала у вузьких колах місцева «еліта», котра ніяк не прислухалась до волевиявлення громади. Як буде тепер – залежатиме лише від нас. Не будьмо байдужими, бо байдужість нас згубить.

Я вірю – ми зламаємо хребет системі. А «хребцям» цієї системи хочу сказати словами справжнього чортківчанина (які мені припали до душі): «Вже достатньо баламутити людей своїми інтригами, дайте їм вибрати достойного керівника району. Влада вербицьких, чортківських і їм подібних чиновників, які намагаються сплюндрувати жертвовну, дорогу перемогу Майдану, нам не потрібна».

Мені сподобалося, як О.Барна сказав присутнім на сесії: «Режим Януковича вас поставив в умови виживання. Забудьмо все. Починаємо жити по-новому: переставмо водночас всі красти, лукавити, давати і брати хабарі, і разом будемо нову Україну. Хто може змінитися – той не має чого боятися, а хто ні, то краще нехай зараз сам вступається». Як мудро і по-чоловічому благородно сказано!

Саме тому я депутатом і всій громаді району хочу побажати: поки не пізно – переосмисліть своє життя і свої принципи; життя дуже швидкоплинне і можна не встигнути прожити його гідно та гармонійно. Хочеться, щоб ви не просто слухали, обдумуючи та прораховуючи своє, а прониклися змістом Гімну України та реквієму по загиблій Небесній сотні.

Оксана СЕМЕНИШИН (ГЕРБУТ),  
членкиня ЧРГО «Майдан»

Армія

## На землі, в небесах і на морі, або Служба за контрактом

**З огляду на останні події в нашій державі не хочеться робити висновків, особливо щодо сьогоденного стану Збройних сил України. Та все ж армія, як не прикро це усвідомлювати, – у не дуже втішному стані. ЗСУ потребують негайної реорганізації, укріплення та укомплектування. Відомо, що минулої осені президентським указом анонсував останній призов та перехід на формування ЗСУ на контрактній основі. Власне щодо військової служби за контрактом ми, кореспонденти районки, поспілкувалися із заступником командира по роботі з особовим складом в/ч А 1915 майором Т.М.ХРУНЯКОМ.**

14 жовтня 2013 року Президент України підписав Указ за № 562/2013 про останній призов і перехід на формування ЗСУ на контрактній основі. При цьому набір на строкову службу зостається у внутрішніх військах Міністерства внутрішніх справ України.

**– Тарасе Мар'яновичу, що це дає як для армії загалом, так і для призовників-контрактників?**

– Для всіх болюче питання фінансового забезпечення. Отож, з 1-го січня ц. р. на 60 відсотків піднято грошове забезпечення військовиків (згідно з посадою та званням). Окрім фінансового, військовослужбовці отримують забезпечення і речовим майном, і обов'язковим харчуванням за рахунок коштів Міністерства оборони України. Якщо ж військовики виявляють бажання не харчуватися, то мають можливість за це отримати грошову компенсацію. Слід сказати, на часі вже піднімається питання щодо забезпечення військовиків-контрактників житлом. Але це поки що в майбутньому. – Невже це реально при такому проблемному становищі в державі? (Авт.) – За рахунок реалізації вивільнених місцьок планується будувати або викупувати приміщення під житло, як службове, так і постійне для проживання військовослужбовців. Вже підписано спільне рішення з військомісаріатами Борщівського, Гусятинського, Бучацького, Терехівського та нашого районів щодо порядку укомплектування вакантних посад військовослужбовців за контрактом.

**– Як умови прийняття на військову службу за контрактом?**

– Приймаються громадяни, котрі пройшли професійно-психологічний відбір і відповідають таким вимогам: військовослужбовці, які прослужили на строковій службі не менше трьох місяців; громадяни, які мають вищу професійно-технічну або повну загальну середню освіту і не проходили строкової військової служби; військовозобов'язані, які визнані військово-лікарськими комісіями придатними за станом здоров'я до проходження військової служби та мають відповідну фізичну підготовку; жінки, котрі придатні за станом здоров'я до проходження

військової служби в мирний час. Тобто з особами, котрі виявили бажання щодо служби на контрактній основі, проводяться відповідні бесіди, тестування, ознайомлення з порядком проходження служби.

**– Чи приймаються всі бажачі? Які види тестів повинні пройти заявники?**

– Співбесіди проводяться з усіма бажачими, відмови в цьому нікому немає. В залежності пройдуть чи не пройдуть усі ступені відповідних комісій. Пропонуються тести на визначен-



ня морально-психологічного стану особи, на властивості придатності до військової служби; адаптивність-200; тести ЕРІ (вивчення морально-психологічного та військово-професійного спрямування), Айзенка (для діагностики екстраверсії, інтроверсії, нейротизму).

**– Пане майоре, на який термін можна підписувати контракт?**

– Перший контракт укладається строком на три роки. Зауважу, він не розривається. У жодному випадку «контрактник» не може перервати службу, мовляв, не так сталося, як гадалося. Тому слід дуже добре все обміркувати, зважити перш ніж підписувати контракт на військову службу. До речі, в нашій частині служать військовики вже й, так би мовити, по третьому контракту.

**– А колишні військовики, котрі з-за певних обставин залишили лави армії, можуть повернутися на службу? Чи є для військовослужбовців-контрактників віковий рубіж?**

– Безумовно. Закцентую, відсоток осіб, які звільнилися від служби після першого контракту – дуже малий. А особи, які з великим бажанням ідуть на службу за контрактом, становлять майже 97 відсотків. Віковий рубіж, як Ви мовили, – від 18 до 40 років.

**– Чи має значення освіта для «контрактників»? Є профільні напрямки служби?**

(зі середньо-спеціальною освітою та вищою).

**– Тарасе Мар'яновичу, якщо ж вже торкнулися жіноцтва, то які посади займають вони в армії?**

– Телефоністи, телеграфісти, оператори. Вікова категорія – до 40 років. А загалом висулга військовослужбовців – не менше 25-ти років. Звичайно ж, норми фізичної підготовки жінок дещо відрізняються від фізпідготовки чоловіків, проте в напрямку спеціальності – однакові (в межах займаної посади).

**– Наші країни призиваються на службу лише в межах Тернопільської області?**

– Так. Призов – по регіональному округу. В нашій частині служать і з Бучацького, і Терехівського, Борщівського та нашого районів. Військова частина (згідно з розробленою загальною програмою реорганізації ЗСУ до 2017 року) – в перспективному плані розвитку реорганізації для кожної окремої частини. Перший контракт військовик може відслужити тут, так би мовити, на місці, без переміщення, а далі – побачимо. Принагідно зазначу, відродно те, що вагомою допомогою в укомплектуванні матеріальних засобів, а саме – запчастини до техніки, нашій частині надали громади сіл Капустинці, Свидова, Антонів, Великі Чорнокіньці, ПАП «Довіра» (...) та штаб національного спротиву.

**– Пане майоре, у порівнянні зі строковою службою в контрактній більшій позитив? Які перспективи очікують «контрактників»?**

– Безумовно! Немає визначених певних строків прийому на службу, як це було в строковиків – весна, осінь. Призов на контрактну службу проходить цілорічно. Навчальні центри працюють протягом усього року, лише є визначеність у строках щодо відповідних спеціальностей. Призовники до навчання знаходяться у військової частині, проходять певну адаптацію; поділу на вікові групування немає; робочий день триває з 8-ї год. 20 хв. до 17-ї год. 50 хв., окрім вихідних. Перспективи: стабільна висока оплата праці; після закінчення терміну першого контракту – право на безкоштовне отримання заочної вищої освіти; шанси на подальше проходження служби в елітних військових формуваннях; високий рівень соціальних гарантій та правовий захист військовослужбовця розповсюджується і на членів його сім'ї.

**Отож, зважуймо, обміркуваймо, визначаймося. Можливо, служба за контрактом – саме для вас... І, як поважає український просвітитель-гуманіст, філософ Григорій Сковорода: «Без бажання – все важке, навіть найлегше».**

Тетяна ЛЯКУШ

Вибір за вами

## Не зупинятися на перехресті життєвих шляхів



Знайомтеся, Оксана та Олена Кирилишини. Ці юнки родом із Чорткова. Навчалися в школі-інтернаті, після закінчення 9-го класу (вирішили сім'єю – мама Оксана Орестівна, батько Олександр Петрович) продовжили навчання в Коропецькому військово-спортивному ліцеї. До речі, у 2013 році вісімнадцять дев'ятикласниць із різних районів нашої області вступили на навчання до вказаного ліцею. Минулого літа Олена й Оксана ста-



ли студентками вишів (м. Львова, Чернівців). Радісно батькам, у рідному домі (що у Синяковому) завше з нетерпінням чекають доньок.

Разом із дівчатками Кирилишиними військово-спортивний ліцей за гідністю закінчила і Марійка Гринюк (уродженка с. Шманьківчики). Дівчина була командиром ліцейського відділення, медалістка; зараз – студентка Київського вишу.

Нині у Коропецькому ліцеї навчаються наші землячки – Тетяна Шлінк (із Чорткова) та Жанна Угрин (с. Сокиринці). Уторік вступили у цей же ліцей хлопці з Чортківщини: Віталій Ніколін, Денис Лукачик, Едуард Винниченко, Максим Басюк й інші.

Слід сказати, у військові ліцеї можуть вступати юнаки після 7-9-го класів, юнки – після 9-го. Отож, військові ліцеї чекають і на вас, дорогі старшокласники сьогодення.

**Степан ОСАДЦА,**  
уповноважений  
Чортківського районного  
військового комісаріату  
з питань військово-патріотичного виховання  
допризовної молоді

Добра справа

## Шефство над пам'яттю



Їдучи за редакційним завданням, ми не могли не зупинитися побіля монументальної скульптури Борцям за волю України, що на перетині головних міських вулиць Ягільницької і С.Бандери. Тут, побіля неї, – хто з граблями, хто з сапою чи іншим господарським реманентом – охоче трудилася діти. Повіяло деякою ностальгією, адже подібна картина була більш звичною для старих добрих «застійних» часів, коли піонери брали шефство над пам'ятниками загиблим воїнам. Сьогодні вже немає «юних лєнінців», але в той же час ми бачимо, в якому запусітні здебільшого перебувають нині не те, що пам'ятники часів воєнних лихоліть, а й новітніми героям, що постанали вже за незалежною Україною.

Уже другий рік поспіль тримають шефство над згаданим вище монументом десятикласники міської ЗОШ № 5 разом зі своїм класним керівником Марією Михайлівною Шевчук (директор – М.Б.Маньовська). Працюючи другий день поспіль, учні прибрали прилеглий сквер, пофарбували хрест, працівники комунального господарства міста допомогли з порізкою чагарників. Уздовж алеї школярі висадили маргаритки, а ще тут згодом проростуть майори, чорнобривці, буде посаджено ялини і туї. «Беручи шефство над пам'ятником, таким чином ми робимо свій невеличкий внесок у відродження національної пам'яті України», – переконані діти і їхні наставники.

Фото Ореста ЛІЖЕЧКИ

## Круглий стіл

## Великий піст: погляд із сьогодення

Щороку, як вже перетнуто «екватор» Великого Посту – Хрестопоклінну неділю, традиційно в редакції районки ми влаштуємо круглий стіл із душпастирями усіх конфесій українських Церков. Нині окреслюємо сучасність Посту для нас і наше місце у ньому. Як міг би Великий Піст бути не тільки номінальним, а стати дійсно рушійною силою в нашому існуванні? Адже сучасне життя настільки відрізняється від того, котрим жили люди, що створили ці стихирі, канони, що установили ці богослужіння і статут. Та й сам порядок їх життя був глибоко церковним. Тепер ми живемо у величезному, урбаністичному, технологічному суспільстві, плюралістичному в релігійних віруваннях. Через те, здається, питання доволі актуальне: чи можемо воістину дотримуватися Посту, а не обмежуватися, як це занадто часто буває, двома-трьома «символічними» змінами в нашому побуті?



Започатковуючи розмову, редактор «Голосу народу» Любомир Габруський озвучив ще й інший суттєвий нюанс: нинішньої доленосної для України пори Церква в усіх її іпостасях реально продемонструвала свою роль проводиря, консолідуючи людей на Майдані і навіть зупиняючи Божою силою протистояння. Отож, Великий Піст і сьогодення.

Отець Володимир Логуш, УГКЦ, парох с. Горішня Вигнанка і Переходи (храми Різдва Пресвятої Богородиці, положення Риз Пресвятої Богородиці), передмістя Синяково у Чорткові (св. Архангела Михаїла):

– Цього року свято Воскресіння Господа нашого Ісуса Христа співпадає для двох гілок Церкви – західного і східного обряду. Хоча наші традиції чимось різняться: РКЦ схиляється більше до страстей Христових, УГКЦ і УПЦ – до воскреслого Христа. Однак основні засади посту у нас спільні. Піст – це є приготування до Воскресіння Сина Божого. Навесні людина починає наново створювати своє життя, оновлювати його. І починати слід з молитви, адже з неї започатковується кожна праця, будь-яке служіння. Через покаяння людина очищається подібно дереву, яке потребує поливу й догляду. Так само й наша душа: вона народилася і її треба доглядати: через молитву, сповідь і Пресвяту Євхаристію. Кожна людина створена на подобу Богу. І якщо ти для неї зробиш добро – те ти зробиш для Ісуса. Святе Євангеліє містить дуже багато відповідей на наші запитання.

Отець Ярослав Кравець, РКЦ, настоятель костелу св. Станіслава, єпископа і мученика, у Чорткові:

– Великий Піст має три важливі елементи його переживання, через які людина дістає шанс духовно зростати. Це – постанова відректися від споживання якоїсь

їжі (що найчастіше й буває) чи від якихось приємних речей – прослуховування музики, проглядання телепередач та ін. Наступне – молитва, без якої неможливий християнський піст, це – пам'ять про Бога. Третій, дуже важливий елемент – милосердя, милосердя. Це увага до ближнього, який потребує допомоги. На потребі милосердя особливо наголошує у своєму цьогорічному Посланні на Великий Піст Святейший Отець Франциск: щоби Церква звернула увагу всіх віруючих на бідність, якої багато у світі. Це не тільки матеріальна бідність, а й часто прояви суспільної бідності.

Отець Миколай Ференц, УПЦ КП, парох с. Угринь (храм Успення Пресвятої Богородиці):

– Сам Ісус Христос постився. Перед виходом на проповідь Він постився сорок днів і сорок ночей. Знаємо, як диявол спокушав Його, пропонуючи перетворити камінь на хліб, на що Ісус сказав: «Не хлібом единым буде жити людина, а словом, що виходить з уст Божих». Поніс диявол Ісуса на покрівлю храму зі словами: кинься вниз і ангелам Своїм скажи, що Тебе візьмуть і на руках понесуть. І сказав Ісус: «Не спокушай Господа свого». Третє – вивів Ісуса на гору велику й каже: бачиш цю гору, все довкола Тобі відам, тільки поклонися мені. Та промовив Ісус: «Ні, треба одному Богові поклонитися, Йому служити». Тим самим Він пройшов піст святий. Не потрібно вбачати у пості наругу Бога над людиною, в його триванні проявляється дух Божий і дух людини, воля Божа й воля людини. І тому коли ми постимо, уподоблюємося образу Божому. Адже піст полягає і в добрих справах, і в якостях стимулює від їжі – ми усмиряємо своє тіло. А добро слід творити за будь-яких умов, бо воно повертається сторицею.

Великопостний чин життя і побут – такий

постулат вималювався в плінні розтлумачення душпастирями наступного питання: «Сучасний світ має набагато більше спокус, аніж мали наші попередники. Як Церква може застерегти від них, як втримати засобом посту?».

Духовні отці стверджували в унісон: найчисельніше спокус дістаємо через мас-медіа: засобом ТБ, інтернету. Через віртуальне спілкування людина вже первинно виробляє в собі невинуватану ненависть до того чи іншого явища або особи. Замість батьківського слова та прикладу дітей змалку виховують комп'ютер, соціальні мережі, ТБ, і пропоновану ними «продукцію» часто-густо можна без остраху піддати сумніву. Аби витягнути нас із того поглинаючого виру, Церква закликає до молитви – у великопостному процесі це Хресні дороги, вечірні Служби Божі, реколекції, це сповідь, Пресвята Євхаристія, служіння ближньому. Пропонують дияволу Ісусу Христу спокуси із плином часу суттєво видозмінилися: це переважно спокуса владою, панування над іншими людьми, надмірне бажання матеріальних благ. Католицька церква і Папа Римський зокрема вбачають єдиний правильний шлях до виходу з цього кола в євангелізації, проголошенні Євангелія для тих, хто забув про спосіб церковного життя. «Ми всі, священники, маємо проголосувати Ісуса Христа людям, які далекі від церкви, але в яких є натхнення до добра, любові, справедливості», – мовив о. Ярослав Кравець.

Священники виявились одностайними і щодо питання особливості, сказати б, нетрадиційності цьогорічного Великого Посту, котрий умістив і час Майдану, і Крим, а отже, й прояви агресії, насилля в суспільстві. Резюмували: в цей час ми зазвичай вчиняємо до себе іспит совісті, оцінюємо власне ставлення до суспільних питань, справ держави, щоб не просто нарікати на інших, а й вбачати свою провину чи гріхи. Отець Миколай Ференц спробував вдатися до оцінювання таких проявів з соціальним підґрунтям виключно з громадянської позиції – до певної міри як і депутат районної ради. А о. Володимир Логуш виокремив ще й відгалужзя посту екологічного – задля очищення не тільки власної душі, а й навколишнього світу.

Учасники круглого столу традиційно склали побажання читачам районки – своїм парафіянам на завершення Великого Посту та зустріч свята Воскресіння Христового. У тому побажання – три невідмінні та невід'ємні складники: терпіння, прощення й любов. Направду істинні, неминаючі в плінні століть ознаки добрих християн.

Анна БЛАЖЕНКО  
Фото Оresta ЛИЖЕЧКИ

## Новинар

## Він наш, він завжди з нами

У такий спосіб задекларували причину виходу в світ монографії «Будитель нації», колективної праці істинних шанувальників Шевченкового слова, її авторів. Вже у передньому слові вони засвідчили, що це водночас й особисте волевиявлення кожного співавтора, його внесок у скарбницю української Шевченкіани. Книга підготовлена колективом авторів за участю

ректорів, професорсько-викладацького складу вищих навчальних закладів Івано-Франківська, Києва, Львова, Одеси, керівників культурно-освітніх закладів та творчих спілок Прикарпаття і розрахована на широке коло читачів – всіх тих, кому дороге і рідне Шевченкове слово. А «примандрувала» вона власне на наші терени через її прив'язаність одного із авторів: нашої землячки з української діаспори у Великій Британії Дарії Склярки, перу котрої

належить один із розділів книги – «Тебе, Кобзарю, пам'ятаєм і нашу шану віддаєм» глави «Звеличений світом». Авторка резонно наголошує: «Якщо не говорити правду, не доносити до свідомості людей силу Шевченкового слова, не засівати його в душі, щоб воно очищало їх і будило до праведного життя за законом Божим, не відкривати очі на красу земного світу, котру оспівував Тарас, – це означає не виконати того, до чого закликав, що заповідав великий співець Правди, Волі і Життя».

## Поезія, «замішана» на «Кобзареві»

Цьогорічний Всесвітній день поезії, звісно, не міг не присвячуватися мудрій Шевченковій мислі, що й засвідчило засідання студії «Сонячне грона» у Чортківській районній бібліотеці. Його й розпочав поетичними рядками Кобзаря читець Назар Бабин. А гуртківці палацу дітей та юнацтва, котрі досліджують літературне краєзнавство,



віднайшли справжні сінкі раритети – їх і представила керівник гуртка Віра Дмитрів. То продемонстрували під супровід вірша «Лілея» (читець Аліна Шуткова) чотири вишивані сорочки та сукні з лілеями авторів і власниць Марії Гураш, Любові Маришевої, Марії Погорецької, Галини Скворцової. Та на правду вражали величезні вишивані портрети Тараса – найбільший (він знаходиться у Чортківській гімназії ім. М.Шашкевича) невідомого автора, да-

тований 1951 роком (на знімку). Інший, «родом» зі с. Шманьківці (бо представлений тамтешнім вїтом Мирославом Човником), на 10 років «молодший». Ще один, із пророчим «Будеш, батьку, панувати», вишитий Марією Полянською зі Шманьківчиків. Трохи менший – власне зі господині-книгозбірні, виконаний на полотні. І – «Заповіти», більшого й меншого формату. Одне слово, у читальній залі бібліотеки все аж світилося, немов у святочній світлиці. А доповнило ту урочу атмосферу читання власних поезій авторами о. Василем Погорецьким, поетками Мар'яною Магогою та Галиною Грицьків, Іриною Брундою та Ярославом Дзісяком, майстерно «приправлено» очільницею «Сонячного грона» Олександрою Наконечною, господинею Оксаною Колівошко та гостею Євгенією Деренюк.

## Наших молодят поціновано і в Самарі

У п'ятому міському відкритому конкурсі фотографії «Самарський погляд» цьогоріч взяла участь рекордна кількість авторів – 196 осіб з двадцяти регіонів Росії і «навіть з України», як зазначили організатори. А це – Самарська обласна організація Спілки журналістів Росії та адміністрація м. Самара. Серед конкурсантів – як професіонали, так і любителі фотомистецтва. Члени журі оцінювали фотографії в шести номінаціях: Події; Люди та повсякденне життя; Місто; Природа; Інша реальність; Комерційна фотографія. Спеціальний диплом діставав єдиному закордонному учаснику конкурсу – українцеві, фотокору «Голосу народу» Оресту Лижечці за серію знімків «Шлюб літніх людей в геріатричному відділенні» в номінації «Події».

А ще наш колега Орест Лижечка, єдиний представник провінційного містечка, мав за честь входити до складу журі всеукраїнського онлайн-фотоконкурсу «ПРООК», що проводився Департаментом культури Київської міської державної адміністрації та Національною спілкою фотохудожників України й надавав можливість засобами художньої фотографії висвітлити шевченківську тему в найрізноманітніших напрямках.

Ведуча рубрики Анна БЛАЖЕНКО  
Фото Оresta ЛИЖЕЧКИ

## Конкурс



І мене в сім'ї великій,  
В сім'ї вольній, новій  
Не забудьте пом'янути  
Не злим тихим словом.  
Т.Шевченко

Чортківська районна рада з нагоди 200-річчя від Дня народження Великого Кобзаря українського народу Т.Г.Шевченка оголошує конкурс поетичних та живописних творів серед учнівської і студентської молоді «Ми чуємо тебе, Кобзарю, крізь століття...», результати якого буде підбито до 22 травня ц. р. – дня перезахоронення поета на рідній землі.

До участі в конкурсі приймаються поетичні та живописні роботи від учнів та студентів віком до 18 років за адресою: м. Чортків, вул. Шевченка, 23, районна рада (з позначкою «На конкурс»).

За довідками звертатись за тел. 2-33-73 або III поверх, каб. № 9.

## Засторога

## Обережно! Магістральні газопроводи високого тиску

До відома виконкомів сільських, селищних, міської і районної рад, проектних і будівельних організацій, сільськогосподарських підприємств, власників та користувачів земельних ділянок, розташованих у межах охоронних зон об'єктів магістральних газопроводів!

Відповідно до ст. 17 Закону України «Про правовий режим земель охоронних зон об'єктів магістральних трубопроводів» повідомляємо: територією Чортківського району проходять магістральні газопроводи високого тиску – «Союз», «Прогрес», «Уренгой-Помари-Ужгород» (Ду 1420 мм, Ру 75 кгс/см<sup>2</sup>). Вказані газопроводи позначаються на місцевості стовпчиками висотою 1,5-2 м з інформаційно-вказівними знаками на них та експлуатуються Барським лінійним виробничим управлінням магістральних газопроводів (ЛВУМГ), яке є структурним підрозділом філії УМГ «Черкаситрансгаз» ПАТ «Укртрансгаз» та розташоване за адресою: 23026 Вінницька область, Барський район, с. Митки, тел./факс (04341) 2-25-14, 2-14-19. ГКС Гусятин (03557) 2-12-12; 2-15-78.

Охоронна зона вищевказаних магістральних газопроводів (Ду 1420 мм, Ру 75 кгс/см<sup>2</sup>) становить по 350 метрів в кожну сторону від осі крайніх магістральних газопроводів. В охоронній зоні об'єктів магістральних газопроводів встановлено ряд обмежень.

До загальних обмежень, що діють в охоронних зонах об'єктів магістральних газопроводів незалежно від внутрішніх зон безпеки, належить заборона: 1) Пошкоджувати та розбирати об'єкти магістральних трубопроводів; 2) Розбирати та руйнувати водопропускні, берегоукріплювальні, земляні, протиерозійні, протипожежні та інші споруди, що захищають об'єкти магістральних трубопроводів від руйнування, а також прилеглі території від аварійного витікання продукту; 3) Переміщувати, руйнувати та пошкоджувати в будь-який спосіб знаки закріплення магістральних трубопроводів на місцевості, пошкоджувати або руйнувати лінійну частину цих трубопроводів, засоби електротехнічного захисту від корозії, запірну арматуру, засоби технологічного зв'язку і лінійної телемеханіки; 4) Кидати у водні об'єкти якорі, проходити із закинутими якорями, ланцюгами, лотами, волокушами і тралями; 5) Проникати на об'єкти магістральних трубопроводів; 6) Перешкоджати проїзду аварійної та спеціальної техніки підприємств магістральних трубопроводів.

До особливих обмежень, що діють у межах охоронних зон об'єктів магістральних газопроводів, належить заборона: 1) Будувати житлові будинки, виробничі чи інші будівлі та споруди, громадські будівлі; 2) Розміщувати автозаправні та автогазозаправні станції і склади пально-мастильних матеріалів; 3) Будувати гаражі та автостоянки, дачні і садові будинки та господарські споруди; 4) Будувати автомобільні дороги та залізничні колії, що проходять паралельно до магістрального газопроводу; 5) Влаштувати звалища, виливати розчини кислот, солей та лугів, а також інших речовин, що спричиняють корозію; 6) Розміщувати спортивні майданчики, стадіони,ринки, зупинки громадського транспорту, організовувати заходи, пов'язані з масовим скупченням людей; 7) Будувати огорожі для

відокремлення земельних ділянок приватної власності, лісових ділянок, садів, виноградників тощо; 8) Зберігати сіно та солому, розбивати польові стани і табори для худоби, розміщувати пересувні та стаціонарні пасіки; 9) Висаджувати багаторічні насадження; 10) Облаштовувати цвинтарі, скотомогильники; 11) Переорювати (руйнувати) під'їзні шляхи та відомчі технологічні дороги до магістральних газопроводів; 12) Розводити вогонь і розміщувати відкриті або закриті джерела вогню.

Відповідно до п. 6.1.11 Правил безпечного виконання робіт в охоронних зонах магістральних та міжпромислових трубопроводів, затверджених наказом Міністерства палива та енергетики України за № 562 від 7.11.2005 р., під час виконання сільськогосподарських робіт в охоронних зонах магістральних або міжпромислових трубопроводів із застосуванням машин і механізмів не дозволяється обробка ґрунту на глибині понад 0,45 м. Будівельні, будівельно-монтажні, ремонтні, спеціальні (меліоративні, вибухові, бурові тощо), землечерпальні, земляні та інші роботи в охоронних зонах об'єктів магістрального трубопроводного транспорту необхідно виконувати лише з письмового дозволу та у присутності представника Барського ЛВУМГ(реквізити та номери телефонів вказані вище).

Обов'язки Барського ЛВУМГ в охоронних зонах об'єктів магістральних газопроводів: 1) Здійснювати періодичне технологічне розчищення від чагарників та деревостанів лінійної частини магістральних газопроводів до 10 метрів від їх осі з кожного боку для цілей, без попереднього погодження та отримання спеціальних дозволів; 2) Повідомляти власників та користувачів земельних ділянок, розташованих у межах охоронних зон магістральних трубопроводів, про встановлені Законом обмеження щодо використання таких земельних ділянок у порядку, встановленому Кабінетом Міністрів України; 3) Здійснювати ремонт та технічне обслуговування лінійної частини, кранових вузлів.

Юридичні та фізичні особи, винні в порушенні законодавства України про правовий режим земель охоронних зон об'єктів магістральних трубопроводів, несуть дисциплінарну, цивільно-правову, адміністративну або кримінальну відповідальність згідно із законом. Вжиття заходів дисциплінарної, цивільно-правової, адміністративної або кримінальної відповідальності не звільняє винних від відповідальності за заподіяної шкоди. Шкода, заподіяна внаслідок порушення законодавства України про правовий режим земель охоронних зон об'єктів магістральних трубопроводів, підлягає відшкодуванню в порядку, встановленому законодавством.

Громадяни! Суворо дотримуйтеся правил безпеки в охоронних зонах магістральних газопроводів. Не наражайте себе та оточуючих на небезпеку!

При виявленні витікання газу, пошкодження магістральних газопроводів, а також з питань погодження робіт в охоронній зоні звертатися за вищевказаною адресою та за телефоном (04341) 2-25-14, 2-21-39, 2-11-60 або (03557) 2-12-12; 2-15-78.

Крім цього, затверджено нове положення про проведення чемпіонату, розіграшу кубка та суперкубка Чортківського району-2014. Щодо новотворення, заявка на участь у всіх трьох турнірах буде єдиною. Аби уникнути різних колізій, пропущені матчі команди мають зіграти в найближчу п'ятницю, до настання чергового туру. Ігри чемпіонату відбуватимуться, як правило, у неділю, кубковий день – середа. Початок матчів – у вихідні та святкові дні – о 16-й год., у будні – о 17-й год. Що до системи, за якою проведиметься першість (кількість груп, зон), вона залежатиме від кількості команд-учасниць. До 4 квітня прийматимуться від них заявки. А вже орієнтовно на 13 квітня планується початок футбольного сезону.

Любомир ГАБРУСЬКИЙ

## До уваги жителів міста Чорткова!

У суботу, 5 квітня 2014 року, відбудеться прибирання території кладовища, яке знаходиться в мікрорайоні Синяково. Для вивезення сміття під час прибирання буде задіяно автотранспорт Чортківського комбінату комунальних підприємств.

Просимо всіх громадян, родичі яких захоронені на території кладовища у мікрорайоні Синяково, прийти і взяти активну участь у прибиранні території кладовища.

Відділ ЖКГ та ЦЗН Чортківської РДА

## ДАІ інформує

## Щоб пасажирські перевезення були безпечними

Останнім часом значно погіршився стан безпеки пасажирських перевезень, викликаний суттєвими недоліками у профілактичній роботі та недостатнім контролем за виконанням перевізниками транспортного законодавства.

При перевірках технічного стану пасажирського транспорту зосереджено увагу на його готовності до роботи на лінії, справності запасних виходів, укомплектованості засобами пожежогасіння, фактах встановлення додаткових місць для сидіння пасажирів та балонів для роботи на газовому паливі, які не відповідають вимогам безпеки, наявності зчпних пристроїв для буксирів причепів будь-якого типу і багажників, не передбачених технічною документацією, проїзду залізничних переїздів та підвищення швидкості руху, керування автобусом у стані сп'яніння, а також виявлення фактів перевезення пасажирів на автобусному маршруті протяжністю понад 500 км (при перевезенні організованих груп дітей – 250 км) одним водієм, відхилення від визначеного маршруту руху, зберігання автобусів поза встановленими місцями стоянки та відсутності дозвільних документів на перевезення пасажирів.

Значна кількість автобусів, що використовуються для перевезення людей, не проходить щоденну перевірку технічного стану. Договори на обслуговування автобусів, укладені між власниками транспорту та автотранспортними підприємствами, як правило, формальні і не виконуються. Як наслідок, водії автобусів систематично порушують Правила дорожнього руху, що призводить до створення аварійних ситуацій та скоєння ДТП. Під час проведення профілактич-

них заходів на пасажирському автомобільному транспорті звертається особлива увага на зберігання автобусів у встановлених місцях їх стоянки.

Також здійснюються перевірки перевізників пасажирів на автомобілях таксі, під час яких звертається увага на наявність відповідних документів, які дають право займатись таксомоторними перевезеннями, спеціальне додаткове обладнання, технічний стан автотранспорту та своєчасність проходження обов'язково технічного контролю ДТО, передрейсового/післярейсового медичного технічного контролю, дотримання положення про робочий час.

Згідно із законодавством проводяться заходи щодо заборони експлуатації транспортних засобів, технічний стан яких не відповідає правилам, нормам стандартів безпеки дорожнього руху. Винні притягуються до відповідальності, передбаченої Кодексом України про адміністративні правопорушення та Законом України «Про дорожній рух».

Хотілось би наголосити, що головна мета таких заходів – зробити перевезення пасажирів безпечними, не допустити аварій з транспортом, що здійснює перевезення людей.

Василь ПРИСУНЬКО,  
старший державний інспектор ВДАІ МГБ  
Чортківського РВ УМВСУ  
в Тернопільській області

## Вважати недійсними:

посвідчення громадянина, потерпілого внаслідок аварії на ЧАЕС, видане на ім'я: **КАЛЬМУК Галина Миколаївна**.

паспорт серії МС за № 293943, виданий Чортківським РВ УМВСУ 20 березня 1998 р. на ім'я: **КАЛЬМУК Галина Миколаївна**.

посвідчення державного соціального інспектора, державного службовця, видане на ім'я: **КАЛЬМУК Галина Миколаївна**.



Колектив Звиняцької загальноосвітньої школи І – ІІ ступенів глибоко сумує з приводу передчасної смерті працівника школи **ПОЧИНКА Івана Гавриловича** і висловлює співчуття рідним та близьким покійного. *Хай земля буде йому пухом!*



Колектив Чортківської музичної школи висловлює щирі співчуття викладачу **Борису Тарасовичу Гаєвському** з приводу смерті його **батька**. *Хай Бог прийме його душу в оселі Всевишнього.*

## 12-та річниця світлої пам'яті БЛОКРИЛОЇ (БЕРЕЗОВСЬКОЇ) Любові Богданівни.

Я вас любила всіх,  
як вміла,  
А щось не так –  
то вже пробачте,  
Простіть  
і не тримайте гнів...  
А зараз я люблю  
молитву вашу щирю,  
Ту, що до Бога,  
Та самотню свічку,  
що горить у темну ніч

Та очищає полум'ям своїм вічну душу,  
І піднімає із пітьми земної  
її до світла вічної любові,  
До Царства Божого Його.  
Тепер твоя душа перебуває в інших світах,  
та з нами залишились твоя порядність,  
доброта, щирість.

Сумуємо. Пам'ятаємо. Молимося за упокій душі.  
**Вічно сумуючі – мама, сестра Надя з чоловіком Ігорем, сестра Віра з чоловіком Василем, племінники Наталя, Ліля, Богданчик і Миколка та вся велика родина.**

## ПРОДАЮТЬСЯ

## квартири

**1-кімнатна квартира** по вул. Зеленої, 10/7, загальною площею 36,6 кв. м. Є автономне опалення, вода, є місце для розширення. Ціна договірна. **Тел. 097-700-05-12.**

**2-кімнатна квартира** у м. Чортків, по вул. Д.Січинського, 1 (район Кадуба), на п'ятому поверсі, кімнати окремі. **Тел. 097-458-75-71.**

**терміново 1-кімнатна квартира** в центрі Чорткова з меблями, вода постійно, центральне опалення. **Тел. 099-346-15-19.**

## інше

**акордеон німецький, шукаю жінку для життя.** **Тел. 097-034-32-24.**

**бджолосім'ї, вулики, мед, вулики б/к і нові.** **Тел. 096-692-94-19.**

## земельні ділянки

**приватизована земельна ділянка** площею 10 сотих у районі Синякового (за заправкою) по вул. Затишній. **Тел.: 096-443-30-66; 2-45-93.**

**земельна ділянка** під забудову, площею 9 сотих, у с. Біла по вул. Залужжя. Ціна договірна. **Тел.: 066-656-43-32; 098-579-61-26.**

## будинки

**незавершений будинок** по вул. Пилипа Орлика 22 х 24, землі – 0,25 га, є два гаражі. і по вул. Копичинецькій, 9, площею 100 кв. м. Приміщення може бути використане під магазин. **Тел.: 2-63-88 (дзвонити ввечері), 067-257-02-73.**

**2-поверхова дача**, приватизована, площею 50 кв. м в районі Синякового, по вул. Полуботка. Є електропостачання, 7 сотих землі, куці, дерева. Доїхати можна автобусом № 5. **Тел.: 050-233-86-08, 097-493-31-33.**

**будинок** у с. Переходи по вул. Сонячний, 8. Є земельна ділянка 49 сотих, великий сад, вся земля приватизована. Є гараж, хлів. Будинок газифікований. Ціна договірна. **Тел.: 067-375-24-28, 067-924-18-86.**

**будинок у с. Нагір'янка.** Зручне транспортне сполучення. Телефон, газ, город. **Тел. 097-841-58-04.**

**житловий будинок** по вул. Граничній, загальною площею 115 кв. м. Є новий гараж, земельна ділянка 7 сотих. Все приватизоване, а також **розкладний стіл до кімнати, 6 м'яких крісел** (можна поштучно), **настільна лампа, газова плитка.** Недорого. **Тел. 095-931-44-39.**

## Футбольний сезон

## Гратимуть тільки свої команди

Минулої п'ятниці у Чорткові під головуванням голови районної федерації футболу І.Стечишина відбулася нарада за участю представників аматорських команд району з питання проведення цьогорічної футбольної першості та розіграшу кубка й суперкубка району.

Передусім постало проблемне питання, що мусолиться вже не перший рік, якою має бути першість – суто районною чи відкритою? Останнє може привести до того, що кубок або чемпіонат Чортківщини може виграти команда з іншого району, як мав місце прецедент минулого року. Тож зійшлися на тому, що у першості та кубкових баталіях гратимуть тільки свої.

Відбулися зміни й у футбольній господарці краю. Районну федерацію суддів очолив відомий у футбольних колах арбітр Роман Шурігайло.

7 квітня

## ПОНЕДІЛОК

УТ-1

07.00, 08.00, 15.00, 18.20  
Новини  
07.45, 08.20, 08.40 Гість студії  
07.20, 00.30 Країна on line  
07.40 Ера бізнесу  
09.00 Профілактика  
Першого Національного  
15.15 Брифінг Кабміну  
України  
15.30 Вікно в Америку  
16.00, 18.50 Громадське  
телебачення  
18.05, 20.50 Діловий світ  
20.40 Час-Ч  
21.00 Підсумки дня  
21.40 Шустер Live. Будні  
23.00, 01.00 Підсумки  
23.30 На слуху

1+1

07.10, 08.05, 09.10  
"Сніданок з 1+1"  
08.00, 09.00, 19.30, 23.05 ТСН  
10.00 "Шість кадрів"  
10.20 "Світ навиворіт - 5:  
Індонезія"  
11.25 Х/ф "1+1"  
13.30 Х/ф "Чоловік з  
гарантією"  
15.10 Х/ф "Кавказька  
полонянка"  
16.45 "ТСН. Особливе"  
17.10 Т/с "Фатмагюль" (1)  
20.30 "Секретні матеріали"  
20.45 "Чистопевс"  
21.00 Т/с "Кохання у  
великому місті - 3"  
22.00 "Гроші"  
23.30 Т/с "Лікар мафії" (2)

ІНТЕР

07.30, 08.00, 08.30, 09.00,  
12.00, 14.00, 17.45 Новини  
07.35, 08.10, 08.35 "Ранок з  
ІНТЕРом"  
09.20 Х/ф "Красуня і  
чудовисько"  
11.30, 12.25 Д/с "Слідство  
вели... з Леонідом Каневським"  
13.45, 14.20 "Судові справи"  
15.20 "Жди мене"  
18.05 Ток-шоу "Стосується  
кожного"  
19.05 Т/с "Поки станиця  
спить" (1)  
20.00 "Подорожниця"  
20.30 Т/с "Будинок з  
ліліями" (1)  
23.40 Х/ф "Місія  
нездійсненна" (2)

ТТБ

08.00 "Ранок з ТТБ"  
10.00 "Відверті діалоги"  
11.30 "Смак життя"  
12.00 "Мамина школа"  
12.45 "Студмістечко"  
13.00, 17.00, 19.00, 22.00  
"Вісті ТТБ"  
14.00 "Мистецька палітра"  
15.00 "Кіноісторії нашого  
часу"  
15.35 "Наша дума, наша  
пісня..."  
16.45 "До речі, про речі"  
17.30 "У країні Мультяндії"  
18.30 "Новини України"  
18.45 "Пісня в дарунок"  
20.45 "Вечірня казка"  
21.00 "Час змін"  
22.30 "Час країни"  
23.00 "Глобальне  
попередження"

TV-4

07.00 Провінційні вісті.  
Тиждень  
08.10 Вікно в Америку  
09.45 Програма "Про нас"  
10.00, 18.00 Т/с "Гра в  
коханню"  
11.00, 16.10 Дитяча година  
12.40 Програма "Магія  
природи"  
13.10 Хіт-парад  
14.00 Х/ф "Пам'ятай про мене"  
16.00, 19.00, 22.00  
Провінційні вісті  
17.00 Програма "Підводний світ"  
17.30 Музична програма  
"Гал-кліп"  
19.30, 21.00 Наші вітання  
20.00 Програма "Погляд  
зблизька"  
21.30 Програма "Сад,  
город, квітник"  
22.35 Х/ф "П'ять  
супергероїв"

8 квітня

## ВІТОРОК

УТ-1

07.00, 08.00, 12.00, 15.00,  
18.20 Новини  
06.50, 07.45, 08.20, 08.40  
Гість студії  
09.00, 21.00 Підсумки дня  
09.55, 20.40 Час-Ч  
10.15, 15.35, 18.55  
Громадське телебачення  
12.40, 02.40 Х/ф "Злочин із  
багатьма невідомими"  
14.00 Прем'єра.Д/ф "Казка  
для дорослих"  
15.15 Брифінг Кабміну  
України  
17.50 Теніс. Кубок Девіса  
21.40 Шустер Live. Будні  
23.00, 01.00 Підсумки  
23.30 На слуху

1+1

07.00, 08.00, 09.00, 19.30,  
23.15 ТСН  
07.10, 08.05, 09.10  
"Сніданок з 1+1"  
10.15 "Красуня за 12 годин - 2"  
11.10 "Сімейні мелодрами - 3"  
12.05 Т/с "Справа лікарів"  
12.55, 13.50 Т/с  
"Скліфосовський - 2" (1)  
14.45, 21.00 Т/с "Кохання у  
великому місті - 3"  
15.40 "Свати - 5" (1)  
16.45 "ТСН. Особливе"  
17.10 Т/с "Фатмагюль" (1)  
20.30 "Секретні матеріали"  
22.00 "Міняю жінку - 9"  
23.40 Т/с "Лікар мафії" (2)

ІНТЕР

08.00, 08.30, 09.00, 12.00,  
14.00, 17.45 Новини  
08.10, 08.35 "Ранок з  
ІНТЕРом"  
09.20, 20.30 Т/с "Будинок з  
ліліями" (1)  
12.25 Т/с "Будинок з ліліями"  
13.05 Д/с "Слідство вели...  
з Леонідом Каневським"  
14.20 "Судові справи"  
15.50 "Сімейний суд"  
16.50 Т/с "Жіночий лікар"  
18.05 Ток-шоу "Стосується  
кожного"  
19.05 Т/с "Поки станиця  
спить" (1)  
20.00 "Подорожниця"  
23.40 Х/ф "Місія  
нездійсненна 2" (2)

ТТБ

07.00, 13.00, 17.00, 19.00,  
22.00 "Вісті ТТБ"  
08.00 "Ранок з ТТБ"  
10.00 "Будьте здорові"  
10.30 "Час змін"  
11.00 "Глобальне  
попередження"  
11.25 "Таємниця  
Богородиці Пирогощі"  
12.45 "Міста твої,  
Житомирщина"  
13.45, 18.30 "Новини  
України"  
15.00 "Перший та єдиний  
у світі"  
16.45 Д/ф "Мій сонячний  
стел"  
17.30 "У країні Мультяндії"  
18.45 "Пісня в дарунок"  
19.30 "Тема дня"  
20.45 "Вечірня казка"  
21.00 "На часі"  
21.30 "Діловий ритм"  
22.30 "Час країни"  
23.00 Композитор Богдан  
Янівський

TV-4

07.00, 16.00, 19.00, 22.00  
Провінційні вісті  
09.00, 00.15 Час-Тайм  
09.30, 17.00 Програма  
"Підводний світ"  
10.00, 18.00 Т/с "Гра в  
коханню"  
11.50 Дитяча програма  
"Чарівний ключик"  
12.40 Програма "Воп  
arretit"  
13.10 Хіт-парад  
14.00 Х/ф "1200"  
17.30 Програма "Смаки  
культури"  
19.30, 21.00 Наші вітання  
20.00 Межа правди  
21.30 Програма "Автоакадемія"  
22.35 Х/ф "Коли орел  
атакує" (2)

9 квітня

## СЕРЕДА

УТ-1

07.00, 08.00, 12.00, 15.00,  
18.20, 02.20 Новини  
09.00, 21.00 Підсумки дня  
09.50, 20.40 Час-Ч  
10.00 Включення з  
Кабінету Міністрів України  
10.15 Уряд на зв'язку з  
громадянами  
10.55, 15.35, 18.50  
Громадське телебачення  
12.40 Х/ф "Злочин із  
багатьма невідомими"  
14.10 Шлях до Чемпіонату  
світу FIFA 2014 Бразилія  
15.15 Брифінг Кабміну  
України  
17.45 Паралімпіада-2014.  
Підсумки  
21.35 Шустер Live. Будні  
23.00 Підсумки  
23.30 На слуху

1+1

07.00, 08.00, 09.00, 19.30,  
23.15 ТСН  
07.10, 08.05, 09.10  
"Сніданок з 1+1"  
10.15 "Красуня за 12 годин - 2"  
11.10 "Сімейні мелодрами - 3"  
12.05 Т/с "Справа лікарів"  
13.00, 13.55 Т/с  
"Скліфосовський - 2" (1)  
14.50, 21.00 Т/с "Кохання у  
великому місті - 3"  
15.45 "Свати - 5" (1)  
16.45 "ТСН. Особливе"  
17.10 Т/с "Фатмагюль" (1)  
20.30 "Секретні матеріали"  
22.00 "Чотири весілля - 3"  
23.40 Т/с "Лікар мафії" (2)

ІНТЕР

07.00, 07.30, 08.00, 08.30,  
09.00, 12.00, 14.00, 17.45  
Новини  
07.15, 07.35, 08.10, 08.35  
"Ранок з ІНТЕРом"  
09.20, 20.30 Т/с "Будинок з  
ліліями" (1)  
12.25 Т/с "Будинок з ліліями"  
13.05 Д/с "Слідство вели...  
з Леонідом Каневським"  
14.20 "Судові справи"  
15.50 "Сімейний суд"  
16.50 Т/с "Жіночий лікар"  
18.05 Ток-шоу "Стосується  
кожного"  
19.05 Т/с "Поки станиця  
спить" (1)  
20.00 "Подорожниця"  
23.40 Х/ф "Місія  
нездійсненна 3"

ТТБ

07.00, 13.00, 17.00, 19.00,  
22.00 "Вісті ТТБ"  
08.00 "Ранок з ТТБ"  
11.15 "Іван Франко.  
Львівські сторінки життя"  
13.45, 18.30 "Новини України"  
14.00 "Уряд на зв'язку з  
громадянами"  
15.00 "Енергомания"  
16.15 "Чудесний канал"  
17.30 "У країні Мультяндії"  
18.45 "Пісня в дарунок"  
20.45 "Вечірня казка"  
21.00 "Фабрика ідей"  
21.30 "Розмова без  
нотації"  
22.30 "Час країни"  
23.00 "Невигадані історії"

TV-4

07.00, 16.00, 19.00, 22.00  
Провінційні вісті  
09.00, 00.15 Час-Тайм  
10.00, 18.00 Т/с "Гра в  
коханню"  
11.00, 16.10 Дитяча година  
12.00 Музична програма  
"Гал-кліп"  
12.30 Струсівська  
заслужена капела  
бандуристів України  
14.00 Х/ф "Дрібка перцю"  
16.40 Дитяча програма  
"Чарівний ключик"  
19.30, 21.00 Наші вітання  
20.00 Програма "Соло"  
21.30 Програма "Музичні  
делікатеси"  
22.35 Х/ф "Вихід у рай" (2)

10 квітня

## ЧЕТВЕР

УТ-1

08.00, 12.00, 15.00, 18.20  
Новини  
07.45, 08.20, 08.40 Гість  
студії  
09.00, 21.00 Підсумки дня  
09.55, 20.40 Час-Ч  
10.15, 15.35, 18.50  
Громадське телебачення  
12.55 Х/ф "Злочин із  
багатьма невідомими"  
14.05 Книга.ua  
15.15 Брифінг Кабміну  
України  
21.35 Шустер Live. Будні  
23.00, 01.00 Підсумки  
23.30 На слуху

1+1

07.00, 08.00, 09.00, 19.30,  
23.00 ТСН  
07.10, 08.05, 09.10  
"Сніданок з 1+1"  
10.00, 20.45 "Чистопевс"  
10.15 "Красуня за 12 годин - 2"  
11.10 "Сімейні мелодрами - 3"  
12.05 Т/с "Справа лікарів"  
13.00, 13.55 Т/с  
"Скліфосовський - 2" (1)  
14.50, 21.00 Т/с "Кохання у  
великому місті - 3"  
15.45 "Свати - 5" (1)  
16.45 "ТСН. Особливе"  
17.10 Т/с "Фатмагюль" (1)  
20.30 "Секретні  
матеріали"  
22.00 "Сергій Нігоян. Фільм  
об'єднання "Вавилон-13"  
22.35 "Коктейлі  
Грушевського. Фільм  
об'єднання "Вавилон-13"  
23.25 Т/с "Лікар мафії" (2)

ІНТЕР

08.00, 08.30, 09.00, 12.00,  
14.00, 17.45 Новини  
08.10, 08.35 "Ранок з  
ІНТЕРом"  
09.20, 20.30 Т/с "Будинок з  
ліліями" (1)  
12.25 Т/с "Будинок з ліліями"  
13.05 Д/с "Слідство вели...  
з Леонідом Каневським"  
14.20 "Судові справи"  
15.50 "Сімейний суд"  
16.50 Т/с "Жіночий лікар"  
18.05 Ток-шоу "Стосується  
кожного"  
19.05 Т/с "Поки станиця  
спить" (1)  
20.00 "Подорожниця"  
23.40 Х/ф "Джек Річер"

ТТБ

07.00, 13.00, 17.00, 19.00,  
22.00 "Вісті ТТБ"  
08.00 "Ранок з ТТБ"  
11.15 "Іван Франко.  
Львівські сторінки життя"  
13.45, 18.30 "Новини України"  
14.00 "Уряд на зв'язку з  
громадянами"  
15.00 "Енергомания"  
16.15 "Чудесний канал"  
17.30 "У країні Мультяндії"  
18.45 "Пісня в дарунок"  
20.45 "Вечірня казка"  
21.00 "Фабрика ідей"  
21.30 "Розмова без  
нотації"  
22.30 "Час країни"  
23.00 "Невигадані історії"

TV-4

07.00, 16.00, 19.00, 22.00  
Провінційні вісті  
09.30, 17.00 Програма  
"Підводний світ"  
10.00, 18.00 Т/с "Гра в  
коханню"  
11.00, 16.10 Дитяча година  
12.00 Програма "Формула  
здоров'я"  
13.00 Хіт-парад  
14.00 Х/ф "Друзі по розуму"  
17.30 Програма "Музичні  
делікатеси"  
19.30, 21.00 Наші  
вітання  
21.30 Програма "Воп arretit"  
22.35 Х/ф "Гарячий кий" (2)

11 квітня

## П'ЯТНИЦЯ

УТ-1

07.00, 08.00, 12.00, 15.00,  
18.20 Новини  
07.45, 08.20, 08.40 Гість  
студії  
09.00, 21.00 Підсумки дня  
09.55 Час-Ч  
10.20, 15.35 Громадське  
телебачення  
12.25 Х/ф "Злочин із багатьма  
невідомими" 7 с. закл  
13.45 Віра. Надія. Любов  
15.15 Брифінг Кабміну  
України  
18.50 Про головне  
19.30, 21.25 Шустер LIVE  
00.00 Підсумки  
00.35 На слуху

1+1

07.00, 08.00, 09.00, 19.30  
ТСН  
07.10, 08.05, 09.10  
"Сніданок з 1+1"  
10.15 "Красуня за 12 годин - 2"  
11.10 "Сімейні мелодрами - 3"  
12.05 Т/с "Справа лікарів"  
13.00, 13.55 Т/с  
"Скліфосовський - 2" (1)  
14.50 Т/с "Кохання у  
великому місті - 3"  
15.45 "Свати - 5" (1)  
16.45 "ТСН. Особливе"  
17.10 Т/с "Фатмагюль" (1)  
20.30 "Сказочна Русь"  
21.10 "Вечірній Київ - 2013"  
23.05 "В мережі"

ІНТЕР

07.00, 07.30, 08.00, 08.30,  
09.00, 12.00, 14.00, 17.45  
Новини  
07.15, 07.35, 08.10, 08.35  
"Ранок з ІНТЕРом"  
09.20 Т/с "Будинок з  
ліліями" (1)  
12.25 Т/с "Будинок з ліліями"  
13.05 Д/с "Слідство вели...  
з Леонідом Каневським"  
14.20 "Судові справи"  
15.50 "Сценарії коханню"  
16.50 Т/с "Жіночий лікар"  
18.05 Ток-шоу "Стосується  
кожного"  
19.05 Т/с "Поки станиця  
спить" (1)  
20.00 "Подорожниця"  
20.30 Т/с "Заради тебе"  
00.20 Х/ф "Іванко" (1)

ТТБ

07.00, 13.00, 17.00, 19.00,  
22.00 "Вісті ТТБ"  
08.00 "Ранок з ТТБ"  
10.30 Композитор Богдан  
Янівський  
11.40 "Тригирська обитель"  
12.30 "Фабрика ідей"  
13.45, 18.30 "Новини України"  
14.00 "Що робити?"  
16.40 "Мандри кота Фініка"  
17.30 "У країні Мультяндії"  
18.45 "Пісня в дарунок"  
19.30 "Актуально"  
20.00 "Слід"  
20.45 "Вечірня казка"  
21.00 "На часі"  
21.30 "Захисник Вітчизни-  
рятувальник"  
23.00 "Історичні постаті"

TV-4

07.00, 16.00, 19.00, 22.00  
Провінційні вісті  
09.00, 00.15 Час-Тайм  
09.30, 17.00 Програма  
"Підводний світ"  
10.00, 18.00 Т/с "Гра в  
коханню"  
11.00, 16.10 Дитяча година  
12.00 Програма "Формула  
здоров'я"  
13.00 Хіт-парад  
14.00 Х/ф "Друзі по розуму"  
17.30 Програма "Музичні  
делікатеси"  
19.30, 21.00 Наші  
вітання  
20.00 ТНЕУ-калейдоскоп  
подій  
20.40 Програма "Слід"  
21.30 Програма "Духовні  
роздуми"  
22.35 Х/ф "Кохачись" (2)

12 квітня

## СУБОТА

УТ-1

07.00 Шустер LIVE  
11.35, 20.50 Час-Ч  
12.40, 15.45, 19.10, 21.35  
Громадське телебачення  
14.40 Театральні сезони  
17.20 Головний аргумент  
17.35 В гостях у Д.Гордона  
18.40 Український акцент  
21.00 Підсумки дня  
23.00 Від першої особи  
23.30 Країна on line

1+1

06.00, 19.30 ТСН  
07.00 Хто там?  
07.55, 08.20 М/с "Король  
Лев. Тімон і Пумба" (1)  
08.45 "Світське життя"  
09.45 "Сказочна Русь"  
10.15, 11.20, 12.25, 13.35  
"Свати - 5" (1)  
14.35 "Вечірній Київ"  
16.35 "Вечірній квартал"  
18.30 "Розміши коміка - 5"  
20.15 "Українські сенсації.  
Технології обману"  
21.20 "Вечірній квартал 2014"  
23.25 Х/ф "Парфумер:  
історія одного вбивці" (2)

ІНТЕР

08.00 "Школа доктора  
Комаровського"  
08.30, 10.00 Д/ф "Три дні  
Юрія Гагаріна. І все життя"  
09.30 Новини  
11.00 Т/с "Кохання за  
коханню" (1)  
15.00 "Міжнародний фестиваль  
гумору "Юрмала 2013"  
17.00 Програма "Обережно,  
діти!"  
18.00 Х/ф "Я подарую тобі  
коханню"  
20.00 "Подорожниця"  
20.35 Х/ф "Карнавал по-  
нашому"  
22.35 "Бокс за участю  
Заура Байсангрова"  
23.45 "Бокс за участю  
В'ячеслава Узелкова"

ТТБ

07.00, 17.00, 19.00, 22.00  
"Вісті ТТБ"  
08.00 "Ранок з ТТБ"  
11.00 "Скарби музеїв  
Полтавщини"  
12.00 "На часі"  
13.00 "Слід"  
13.45 "Новини України"  
14.30 "Спадщина"  
15.00 "Театральні зустрічі"  
16.00 "Закохана у небо"  
16.45 "ПрофStyle"  
17.30 "У країні Мультяндії"  
18.45 "Пісня в дарунок"  
19.30 "Скарби роду"  
20.00 "Кризіз призму часу"  
20.45 "Вечірня казка"  
21.00 "Поклик таланту"  
22.30 "Абетка здоров'я"  
23.00 "Доли людські"  
23.30 "Тетерів"

TV-4

07.00 Провінційні вісті  
07.35 Х/ф "Заручниця"  
09.00 Час-Тайм  
09.30 Знати більше  
10.30 Блага звістка з Ріком  
Реннером  
11.30 Зміни свій світ  
12.00 Новини Європи  
12.30 Х/ф "Кому вгору, кому  
вниз"  
14.00, 23.00 Програма  
"Смаки культури"  
14.30 Мультфільми  
15.00 Х/ф Дитяче  
кіно. "Королівство кривих  
дзеркал"  
16.30 Дім книги  
17.00 Хіт-парад  
18.00 Наші вітання  
19.30 Програма "Музичні  
делікатеси"  
21.00 Надія Кулик, "Пісня  
моєї душі"  
23.40 Час-Тайм

13 квітня

## НЕДІЛЯ

УТ-1

07.30 Ток-шоу "Дружина"  
09.05 "Надвечір'я" з Т. Щербатюк  
10.25, 20.50 Час-Ч  
10.35, 15.20, 19.10  
Громадське телебачення  
13.05 Крок до зірок?  
13.50 Як Ваше здоров'я?  
17.25 В гостях у Д.Гордона  
18.30 Діловий світ. Тиждень  
21.00 Підсумки дня  
21.35 Фольк-music  
23.00 Ера бізнесу.  
Підсумки  
23.40 Х/ф "Живе такий  
хлопець"

1+1

08.10, 08.35 М/с "Король  
Лев. Тімон і Пумба" (1)  
09.00 "Лото-забава"  
10.00 ТСН  
10.50 "Світ навиворіт - 5:  
Індонезія"  
12.00 "Зіркова хроніка"  
13.00 "Чотири весілля - 3"  
14.10, 21.00 "Голос країни  
4. Перезавантаження"  
16.40 "Розміши коміка - 5"  
17.40 Х/ф "Іван Васильович  
змінює професію" (1)  
19.30 "ТСН-Тиждень"  
23.20 "Світське життя"

ІНТЕР

08.30 "Удачний проект"  
09.30 "Недільні новини"  
10.00 "Орел і Решка. На  
краю світу"  
11.00 "Сусід на обід"  
12.00 Х/ф "Я подарую тобі  
коханню"  
14.00 Т/с "Заради тебе"  
18.00 Т/с "Зозуля"  
20.00 "Подорожниця"  
21.00 Т/с "Зозуля"  
Заключна  
22.55 Х/ф "Вальс-Бостон"

ТТБ

07.00 "Вісті ТТБ"  
08.00 "Ранок з ТТБ"  
10.00 "Кризіз призму часу"  
10.30 "Шляхами Тараса"  
10.45 "ПрофStyle"  
11.00, 23.00 "Освятися,  
вербонько, на добро"  
12.00 "Бокс за участю  
Полтавщини"  
12.30 "Абетка здоров'я"  
13.30 "Скарби роду"  
14.00 "Поклик таланту"  
15.00 "Фільм-дітям"  
16.45 "Вухати та хвостати"  
17.30 "У країні Мультяндії"  
18.30 "Студмістечко"  
18.45 "Пісня в дарунок"  
19.00, 22.00 "Панорама  
подій"  
19.30 "Мамина школа"  
20.30 "Загублені у часі"  
20.45 "Вечірня казка"  
21.00 "Відверті діалоги"  
22.30 "Повір у себе"

TV-4

07.30, 15.30, 20.45  
Програма "Про нас"  
08.00 Новини Європи  
09.00 Повнота радості життя  
09.30 Програма "Справжня  
ціна"

Щиросердечно вітаємо з 55-річчям, яке вона відсвяткувала 1 квітня, **Ганну Миколаївну РУДИК**.



У цей святковий світлий день, Коли настав Ваш ювілей, Ми щиро всі Вас вітаємо, Добра і радості бажаємо. Хай обминають всі тривоги,

Хай Бог дасть щастя на путті, Хай світла радісна дорога Завжди Вам стелиться в житті. Тож не старійте і не знайте В житті ні смутку, ані бід, І в серці молодість плекайте, Живіть до ста щасливих літ. Хай роки ідуть, а душа молодіє, Онуки ростуть, а чоло не сивіє, Хай серце не знає печалі й розлуки, Хай радість приносять Вам діти й онуки. Матусю наша, рідна ненько, За те, що нас добра навчили, За те, що Ви для нас зробили, Вам – найщиріші в світі квіти. 3 любов'ю – чоловік, онуки і діти.

**З найкращими побажаннями – чоловік, син Олег з дружиною Галиною, донька Ірина з чоловіком Петром, онуки Сергійко, Віталій і Ніночка.**



Щиросердечно вітаємо із 45-річним ювілеєм дорожу донечку, люблячу дружину, найкращу у світі матусю та бабусю **Галину Іванівну ШКРИБАЙЛО** зі с. Звинч.



Тобі, наша люба, найкраща у світі, Бажаємо щастя, даруємо квіти. Щоб сонце і зорі плекали тепло, Щоб завжди здоров'я у Тебе було. Щоб смутку не знала, ми просимо долі,

Добра Тобі й радості, рідна, доволі. Бо людям для щастя багато не треба – Сімейного затишку й мирного неба. Хай Матінка Божа, Цариця свята, Дарує щасливі та довгі літа.

**3 любов'ю – мама Марія, чоловік Степан, донька Оксана, зять Іван, внучка Мартуся, свати та вся родина.**



5 квітня святкує своє 60-річчя найдорожча, наймилиша, найкрасивіша донька і мама **Надія Миколаївна ВЕЛЕГАН**.



Нехай це світле свято, яке символізує ще один пройдений етап життєвого шляху, додасть Вам нових сил і натхнення у здійсненні майбутніх сподівань і звершень. Лагідна, рідненька, добра і проста, Наша дорогенька, наша золота.

Спасибі, матусю, що життя нам дарували, Спасибі, матусю, що Ви нас навчали. Спасибі, рідненька, за вічну турботу, За щире бажання добра нам усім. Хай серце у грудях ще довго палає, А руки, мов крила, внучат пригортають. Здоров'я міцного зичимо щиро, Ласки від Бога, від дітей – тепла На многії, щасливі літа.

**3 любов'ю і повагою – мама Віра, донька Тетяна, зять Володимир, син Анатолій, невістка Оксана, онуки Роман і Надя, свати.**



8 квітня грайливим сонячним промінчиком зазирне у віконце нашої любшої онучки **Софійки ОБРУСНЯК** її 5-річний ювілей, осяйне милою втіхою, доброю радістю, надією на сповнення всіх щирих дитячих мрій.



Десь у лісі серед трав Зайчик квіточок нарвав. Цілу ніч ішов він пішки, Аж втомився в нього ніжки. В двері лапкою шкребе: "3 Днем народження Тебе!".

Хай сонечко ясне Тобі щиро сяє,

Хай Господь Бог Тебе благословляє, Ангели завжди від злого оберігають Та щастя, здоров'я Тобі посилають.

**3 любов'ю – бабуся та дідусь Обрусняки.**



Для нашого духовного пастиря отця **Богдана ШКОЛЬНИЦЬКОГО** у квітневий день переплелися три ювілейні дати: День народження, 25-річчя священства, 15-річчя Вашого служіння духовній пастві на нашій парафії.

Тож прийміть наші найщиріші вітання у знак великої поваги до Вас як духовного провідника.

Ми благословення для Вас просимо у Бога, Бо Ви – наш батько, що навчає нас Як правильно іти до Бога. Тож щастя, успіху й здоров'я В житті священному для Вас Ми щиро всі бажаємо! Хай Мати Божа Омфором Огорне все навколо Вас, Хай з Ваших уст до нас летять Слова блаженні – Божі, А Вам від Бога – багатьох літ

У радості прожити, Низький уклін прийміть від нас, Бо ми всі – Ваші діти! **Парафіяни УГКЦ с. Росохач.**



8 квітня святкуватиме свій найперший ювілей – 5 років **Софійка ОБРУСНЯК** зі с. Палашівка.



Ще літ Твоїх, Софійко, минуло небагато, І часу є радити і рости. Найперше бажаємо Тобі в це свято Багато вірних друзів, як і Ти.

Нехай трояндами цвітуть літа прекрасні, Нехай здійсняться тисячі бажань,

Хай Матір Божа Тебе береже і здоров'я дає, Ми дякуємо Богу, що Ти у нас є.

**3 любов'ю – бабуся, дідусь з Білобожниці і хресна мама з Італії.**



Щиро вітаємо з 30-літтям **Юрія Володимировича СИРОТЮКА** із м. Чортків.



В житті Твоєму лиш пригоди, Настав вже час для нагороди, Наповни радістю життя І йди вперед до майбуття. Хай ціль Твоя буде чітка, Пора про казочку забути,

Мети своєї досягнути. Вчинків і рішень безпомилкових, Планів сміливих і справ прибуткових, Та час від часу зупиняйся, Відпочивай і усміхайся.

**3 любов'ю – дружина, синочок, мама, тато і сестра.**



Парафіяни собору князя Володимира Великога УПЦ КП м. Чортків вітають з Днем народження настоятеля отця **Василя СЕМЧИШИНА**.



Прийміть від нас слова подяки і любові та низький уклін за Вашу невтомну працю в Божому Винограднику. Господь благословив Вас на нелегку працю, щоб нести Божу науку своєму народові.

Бажаємо Вам доброго здоров'я, щастя в родинному житті і всіх земних благ.

Господь покликав Вас, щоб бути як Предтеча, Щоб наставляли Ви серця людські до Бога, Щоб помагали вірним нести хрест на плечах, Нам шлях вказали до небесного порога. Родину Вашу хай ангели бережуть, Здоров'я й щастя Бог Вам посилає, Хай радість і добро Ваш осявають путь, Вам "Многа літа" нині ми співаємо!

**3 повагою і християнською любов'ю – парафіяни Чортківка.**



Шлемо вітання з нагоди 55-річчя **Марії Антонівні КАСЮК**.

Літа відлітають лелеками у вирій, У далі безкраї – за обрій летять, А Вам, люба мамо, на життєвій ниві Сьгодні від роду уже 55. Низький Вам уклін від дітей та онуків, Здоров'я міцного



з роси і води,

Нехай Ваші лагідні струдені руки Тепло і любов нам дарують завжди. Спасибі, матусю, за ночі безсонні, Спасибі, рідненька, за те, що Ви є. Нехай же Господь Вам дарує здоров'я, Наснаги і сили щодень додає.

**3 повагою – чоловік Іван, донька Ольга з чоловіком Олегом, син Руслан з дружиною Зоряною, син Петро з дружиною Іриною, син Василь, онуки Назар, Олег, Роман, Ніночка і Вікторія.**



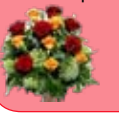
29 березня відсвяткувала свій 60-річний ювілей **Олександра Степанівна СОЙМА** зі с. Товстенське.



Невблаганно літа відраховують весни. Зупиніться на мить, не спішіть, не летіть! Новий день виплітає із мрій перевесло, Щоб із дружних вітань сніп тугий перевить. Хай квітує любов на життєвому полі,

Хай світанки дарують наснагу щодня! Хай кризь хмари й туман усміхається доля, Килимами дороги встеляє весна.

**3 повагою – колектив Товстенської ЗОШ І – ІІ ступенів.**



Колектив Коцюбинницького ФАП вітає з 50-літтям самовідданої трудової діяльності у медичній сфері **Ольгу Сидорівну ГЛУШКО**.

Добра і радості бажаємо, Здоров'я Вам на всі літа, Хай сонце весело Вам сяє І квітне в серці доброта.

Хай світять Вам життєві далі, Хай обминає Вас журба, Бажаємо Вам на видноколі Блаженства, миру і добра.



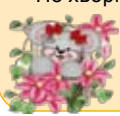
Щиро вітаємо з 5-річчям, яке вона святкуватиме 8 квітня, дорожу племінницю і сестричку **Мар'яночку ШАТКОВСЬКУ**.



День народження ліне в віконечко, Люба дівчинко, наше сонечко, Ми словами, немов поцілунками, Привітаєм Тебе з подарунками. Побажаємо щастя багата

На щодень, а не тільки у свято. Будь слухняна, розумна, завзята, Хай пишаться мама і тато. У таночку веселому грайся, Не хворий, а завжди посміхайся!

**3 любов'ю – Арсенчик, Зорянка, тьотя Юля, дядя Юра.**



Родовід

3 народженням тебе, малятко!



У Чортківському пологовому будинку за період з 12 по 29 березня ц. р. народилося 8 дівчаток і 16 хлопчиків.

12 березня о 21 год. 15 хв. – хлопчик (2 кг 600 г, 50 см) у Галини ДАНЧИШИН зі с. Шманьківці;  
14 березня о 1-й год. – дівчинка (2 кг 895 г, 53 см) у Марини ТИВОНЯК із м. Чортків, о 17 год. 50 хв. – дівчинка (3 кг 400 г, 50 см) у Тетяни КОСАРИГІНОЇ зі с. Горішня Вигнанка;  
15 березня о 10 год. 23 хв. – дівчинка (3 кг 410 г, 53 см) у Руслани КОЛОДЮК із м. Чортків, о 19 год. 05 хв. – дівчинка (3 кг 290 г, 55 см) у Наталії ПИЛИПЕЦЬ із м. Чортків;  
17 березня о 2 год. 40 хв. – хлопчик (3 кг 495 г, 52 см) у Юлії БІЛЕЦЬКОЇ із м. Чортків, о 7 год. 05 хв. – хлопчик (3 кг 600 г, 53 см) у Марії КОРНЯТ зі смт Заводське, о 22 год. 20 хв. – хлопчик (3 кг 800 г, 53 см) у Оксани ТОМЕНЧУК зі с. Білий Потік;  
18 березня о 7 год. 50 хв. – дівчинка 3 кг 90 г, 53 см) в Ірини БЛАГОЇ зі с. Свидова, о 14 год. 20 хв. – хлопчик (3 кг 960 г, 56 см) в Ульяни ДРАЖНЬОВСЬКОЇ зі смт Заводське, о 18 год. 40 хв. – хлопчик (3 кг 960 г, 58 см) у Христини ЛАНДЯК зі с. Поділля Заліщицького району, о 20 год. 50 хв. – хлопчик (3 кг 130 г, 53 см) в Ольги ДМИТРАШ із м. Чортків;  
19 березня о 23 год. 15 хв. – хлопчик (3 кг 450 г, 55 см) в Ірини ДЮК зі с. Джурич;  
20 березня о 10 год. 08 хв. – хлопчик (3 кг 200 г, 50 см) у Галини СТАРИК зі с. Гермаківка Борщівського району;  
21 березня о 5 год. 40 хв. – хлопчик (3 кг 775 г, 53 см) у Світлани ДЖАГИ зі с. Білобожниця;  
24 березня о 4 год. 05 хв. – хлопчик (3 кг 360 г, 54 см) у Людмили ГРУБЕНЮК із м. Чортків, о 6 год. 55 хв. – дівчинка (3 кг 340 г, 53 см) в Олександрі ЧАБАЙОВСЬКОЇ зі с. Росохач, о 17 год. 05 хв. – дівчинка (2 кг 400 г, 48 см) у Соломії КІСТЯНИК зі с. Полівці;  
25 березня о 10 год. 15 хв. – хлопчик (3 кг 700 г, 53 см) в Ірини ГЕРЧАК зі с. Улашківці, о 16 год. 44 хв. – хлопчик (3 кг 480 г, 53 см) у Жанни ГРИГОР'ЕВОЇ із м. Чортків;  
26 березня о 5-й год. – хлопчик (3 кг 385 г, 52 см) в Олесі ЦІШКИ зі с. Біла, о 15-й год. – дівчинка (3 кг 800 г, 50 см) в Юлії РАЛИК із м. Чортків, о 23 год. 30 хв. – хлопчик (3 кг 900 г, 54 см) у Надії ЛОПАТИНСЬКОЇ зі с. Білобожниця;  
27 березня о 16 год. 15 хв. – хлопчик (3 кг 50 г, 50 см) в Ірини ШТИРИ зі с. Росохач;  
29 березня о 15-й год. – дівчинка (2 кг 700 г, 50 см) в Іванні ЛЮБЕРИ зі с. Скородинці.

Чортківське виробниче управління водопровідно-каналізаційного господарства повідомляє, що у зв'язку з миттям басейнів з 8 по 10 квітня ц. р. не буде води. Перша подача води після миття басейнів використовуватиметься як технічна. Просимо вибачити за незручності.

До уваги пасажирів!

На основі погодження з Державною адміністрацією автомобільного транспорту від 9.09.2011 р. зміну таблиці вартості проїзду на міжміських міжобласних маршрутах ТОВ "Чортківське АТП 16142" з 4 квітня 2014 року вводить нові ставки тарифу (грн./пас. км) на проїзд в міжміському міжобласному сполученні – 0,28 грн. До ставки тарифу не включено податок на додану вартість та страховий збір.

ПРОГНОЗ ПОГОДИ НА ТИЖДЕНЬ

СУБОТА 5 квітня -5 ... +13

НЕДІЛЯ 6 квітня 0 ... +18

ПОНЕДІЛОК 7 квітня 0... +18

ВІВТОРОК 8 квітня +8 ... +17

СЕРЕДА 9 квітня 9 ... +14

ЧЕТВЕР 10 квітня +6 ... +12

П'ЯТНИЦЯ 11 квітня +5 ... +11